

Super 2000

ALTO®

Total Cleaning
Confidence™

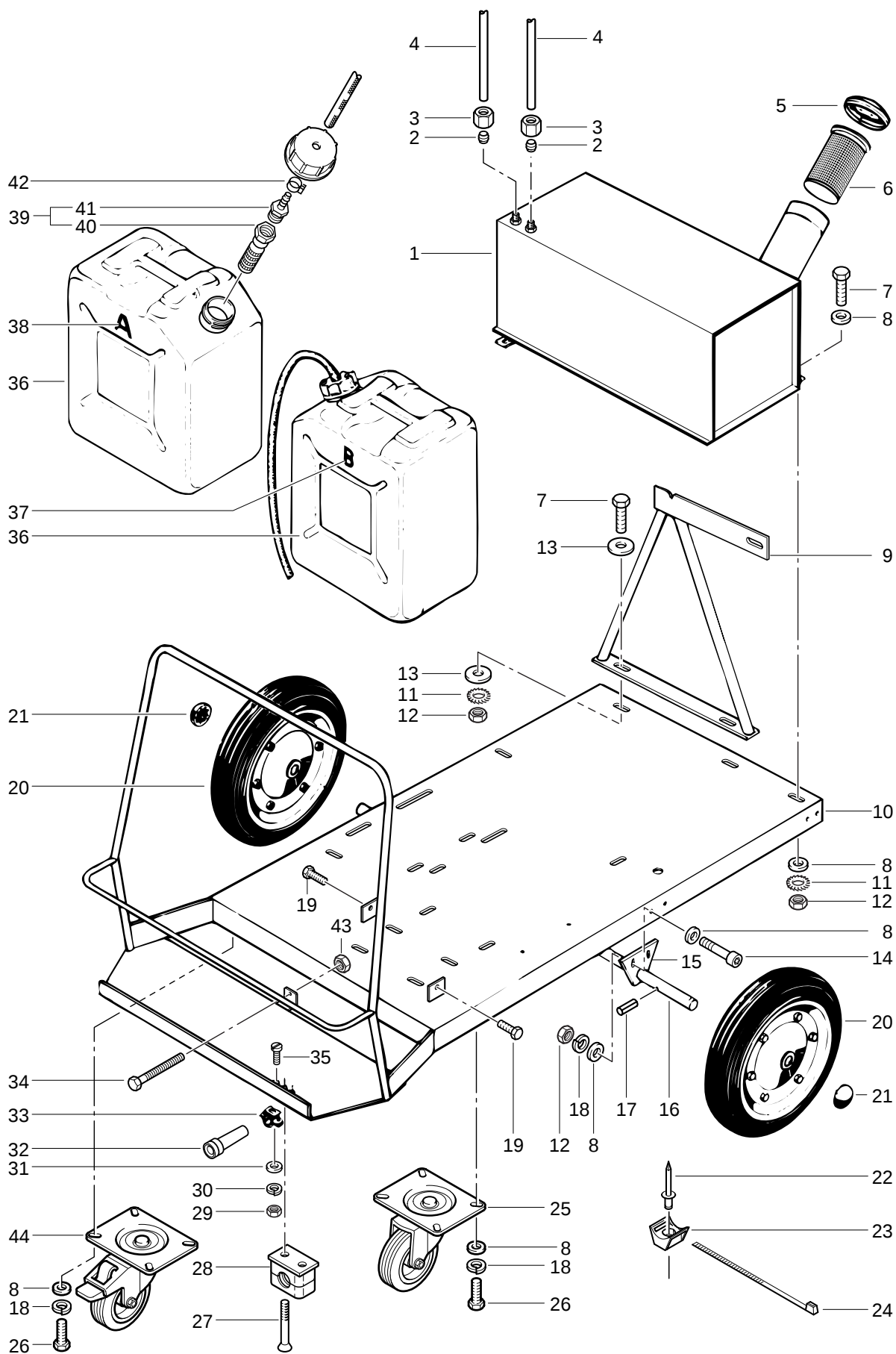


Spare parts
Ersatzteile
Pièces détachées

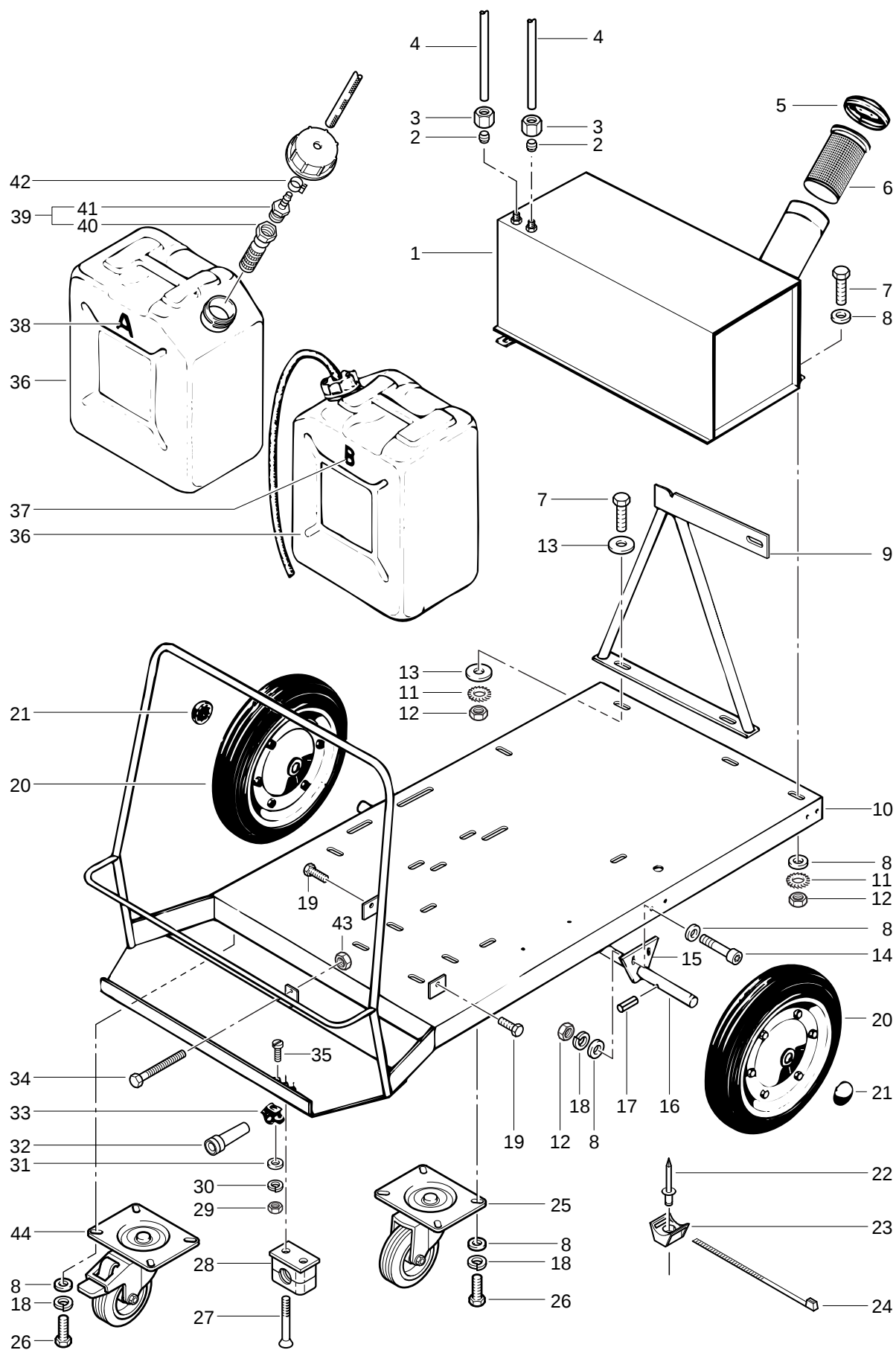
301 000 392
010302

WAP
KEW

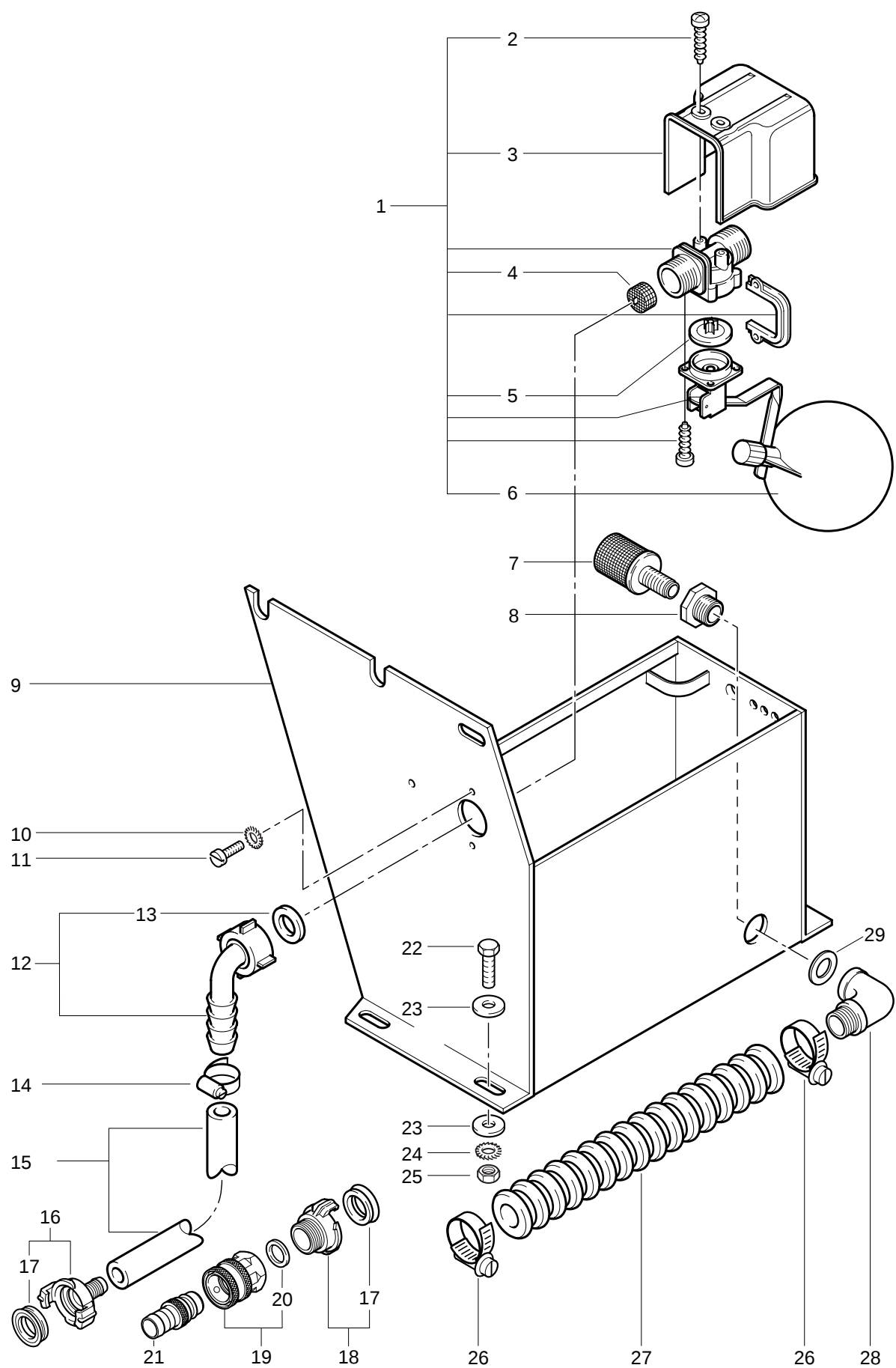
TECHNOLOGIES



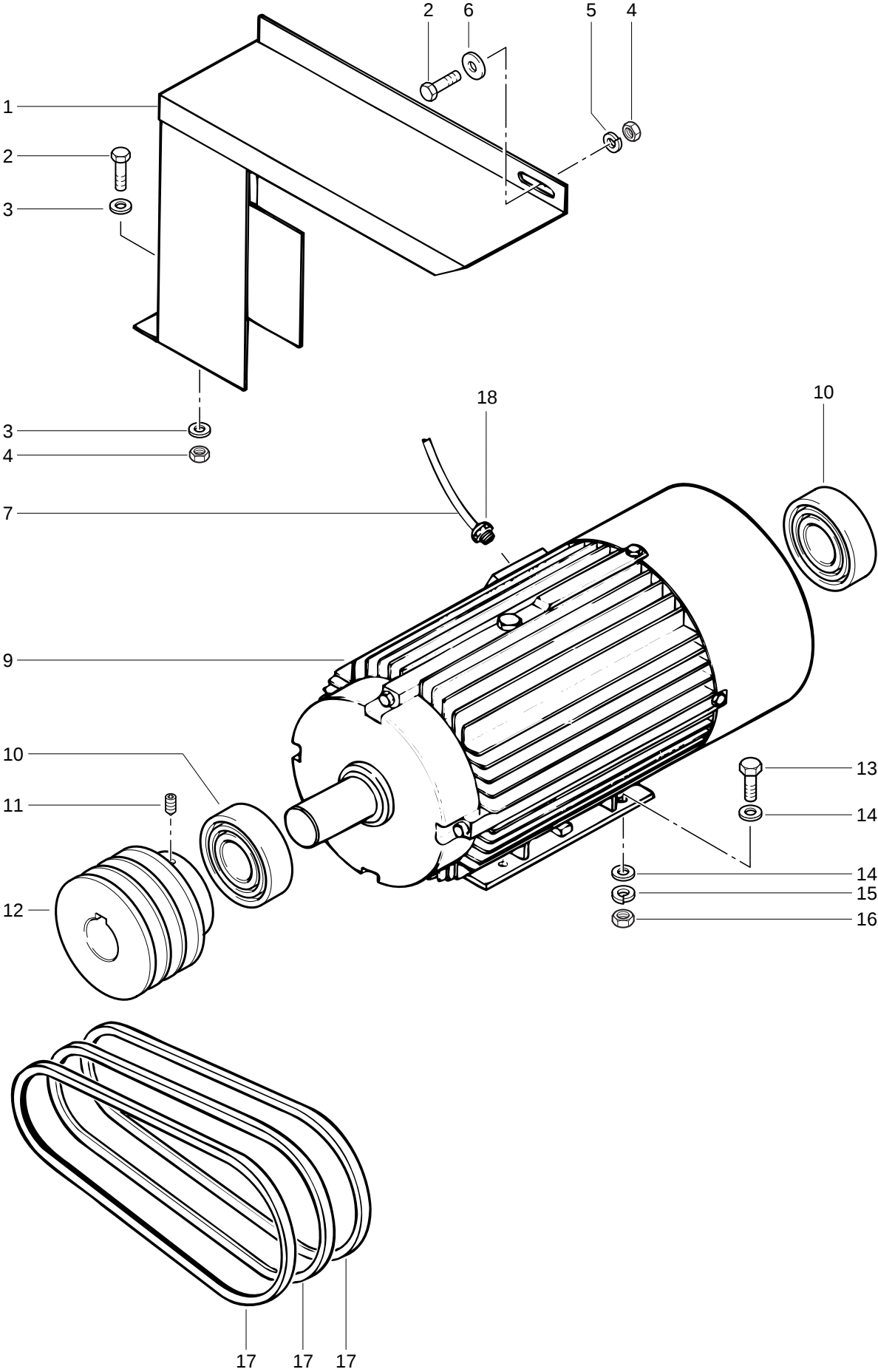
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	4928	Tank	Tank	RESERVOIR SUPER 1300
2	1820	Schneidring L 6 3861 ZN	Ring	JOINT L6 PAR 5
3	1368	Überwurfmutter DIN 3870-A L 6 :CAP NUT		CAPUCHON PAR 5
◇	4	17710 Rohr MEWA DN 6X1 DIN 73378 I Pipe		TUBE D6X1
5	3406	Tankdeckel	TANK LID	BOUCHON RESERVOIR
6	3507	Ölsieb	OIL STRAINER	FILTRE G.O
7		Schraube M8 X 25 DIN 933	screw M8 X 25 DIN 933	Vis 6 pans M8x25 DIN 933
8		Scheibe 8,4x1,6 A 125 ZN	WASHER	RONDELLE PAR 10
9	4931	Bügel geschweißt D20x430		
10	4926	Grundrahmen		
11		Zahnscheibe -A- 8,2 DIN6797	WASHER	Rondelle
12		Mutter 6KT- M8 934 ZN	Nut 6KT- M8 934 ZN	ECROU M8 PAR 10
13		Scheibe 8,4x2,0 A 9021 ZN	WASHER	Rondelle
14		Schraube M8 x 20 DIN 933	screw M8 x 20 DIN 933	Vis 6 pans M8x20 DIN 933
15	5221	Platte		
16	5583	Achse	Shaft	
17	2775	Spannstift DIN EN 28752 6 x36	Adaptor sleeve 6x36	Goupille 6x36
18		Federring -A- 8 DIN 127	Z Lock washer -A- 8 DIN 1	RONDELLE
19	6464	Schraube M10 X100 DIN 933	screw M10 X100 DIN 933	Vis 6 pans M10x100
20	26499	Rad D350	WHEEL	
21	3751	Klemmkappe ø25	HUB CAP	ENJOLIVEUR
22	14714	Niet A3,2x10x6,5	Rivet A3,2x10x6,5	Rivet
23	4064	Sockel	Support	Support
24	15147	Kabelband 3,5X1,3X175 PA	CABLE STRAP	ATTACHE CABLE NOIR
25	1016	Lenkrolle	GUIDE ROLLER	ROUE SUPER 2000
26		Schraube M8 x 20 DIN 933	screw M8 x 20 DIN 933	Vis 6 pans M8x20 DIN 933
27	8948	Senkschraube M6X 45 DIN 965 ZN		
28	4037	Stauflschelle	CLAMP F WATER OUTLET PI BRIDE	
29		Mut 6KT- M6 934 ZN	Nut 6KT- M6 934 ZN	ECROU M6
30		Federring -A- 6 DIN 127	Z Lock washer -A- 6 DIN 1	Rondelle grower PAR 10
31		Scheibe 6,4X1,6 A 125 ZN	Washer 6,4X1,6 A 125 ZN	RONDELLE
32	9954	Knickschutztülle SNR 16-1		
33	10195	Abstandschelle PG 9	DISTANCE CLIP	COLLIER
34	7115	Schraube 6kt-M8x90 EN 24017		
35	8946	Senkschraube M6X 16 DIN 965 ZI	COUNTERSUNK SCREW	VIS M6 X 16
◇ ACHTUNG! - Meterware - Bitte bei Bestellung gewünschte Länge angeben!				
◇ ATTENTION! - Lengths in metres - Please indicate required length when ordering!				
◇ ATTENTION! - Longueurs par mètre - Préciser la longueur à la commande!				



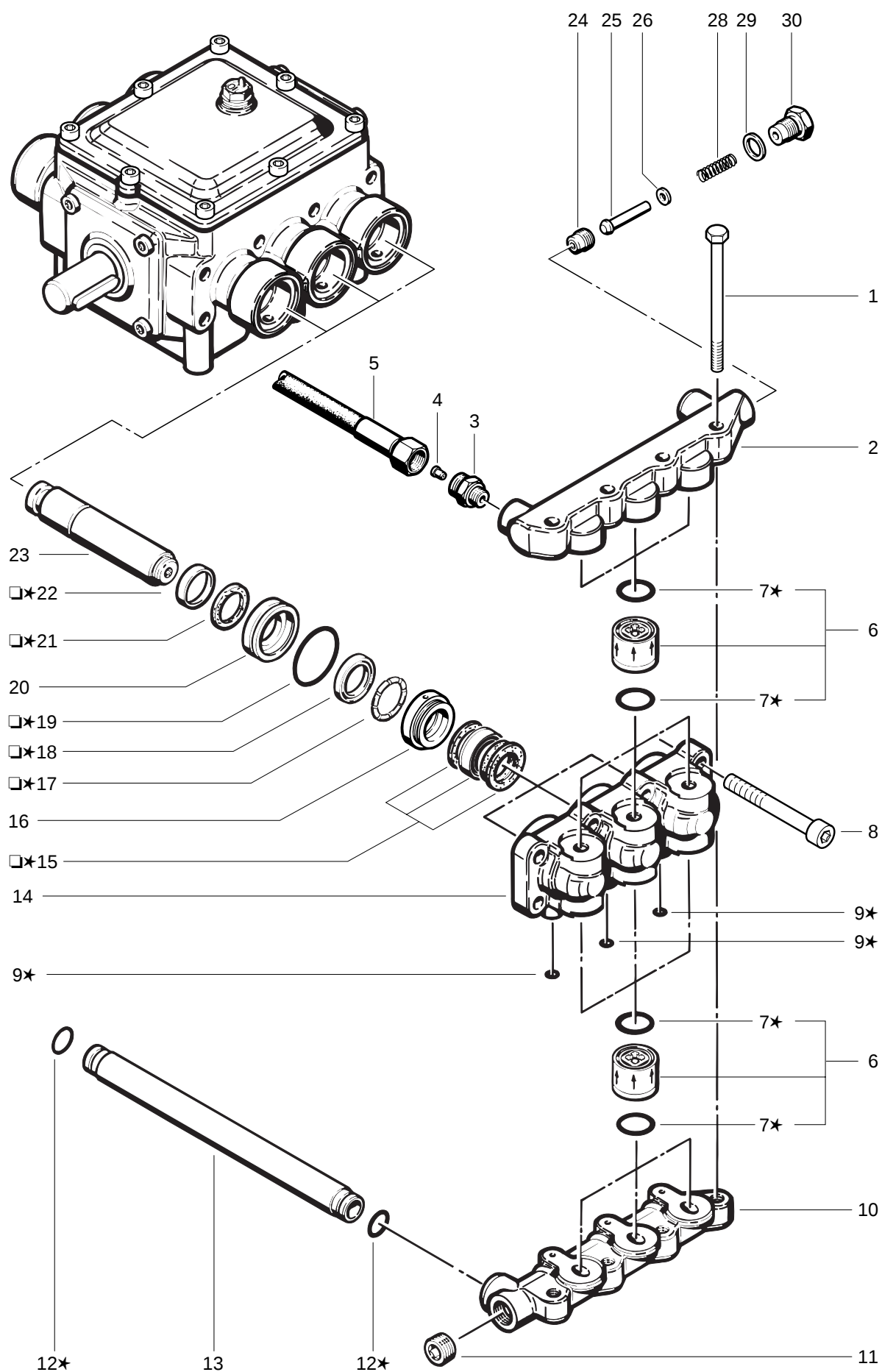
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
36	4876	Kanister 20 L	CAN WHITE	BIDON DE 20 L
37	4983	Klebeschild B	ADHESIVE LETTER B	LETTRE ADHESIVE "B"
38	4982	Klebeschild A	ADHESIVE LETTER A	LETTRE ADHESIVE "A"
39	17508	Fussventil	Foot valve assembly	Cræpine
40	3205	Fussventil	Foot valve 500 mm water cc	VANNE 3/8"
41	5283	Schlauchtülle DN 6 R3/8D4,5	Hose liner	RACCORD CANNELLER
42	11654	Schlauchklemme D-11,5	HOSE CLAMP	CLIP TUYAU PAR 5
43	6052	Sechskantmutter M8 DIN 985 ZN	Hexagon nut M8 DIN 985	ECROU M8
44	42246	Lenkrolle	GUIDE ROLLER	ROULETTE AVEC FREIN



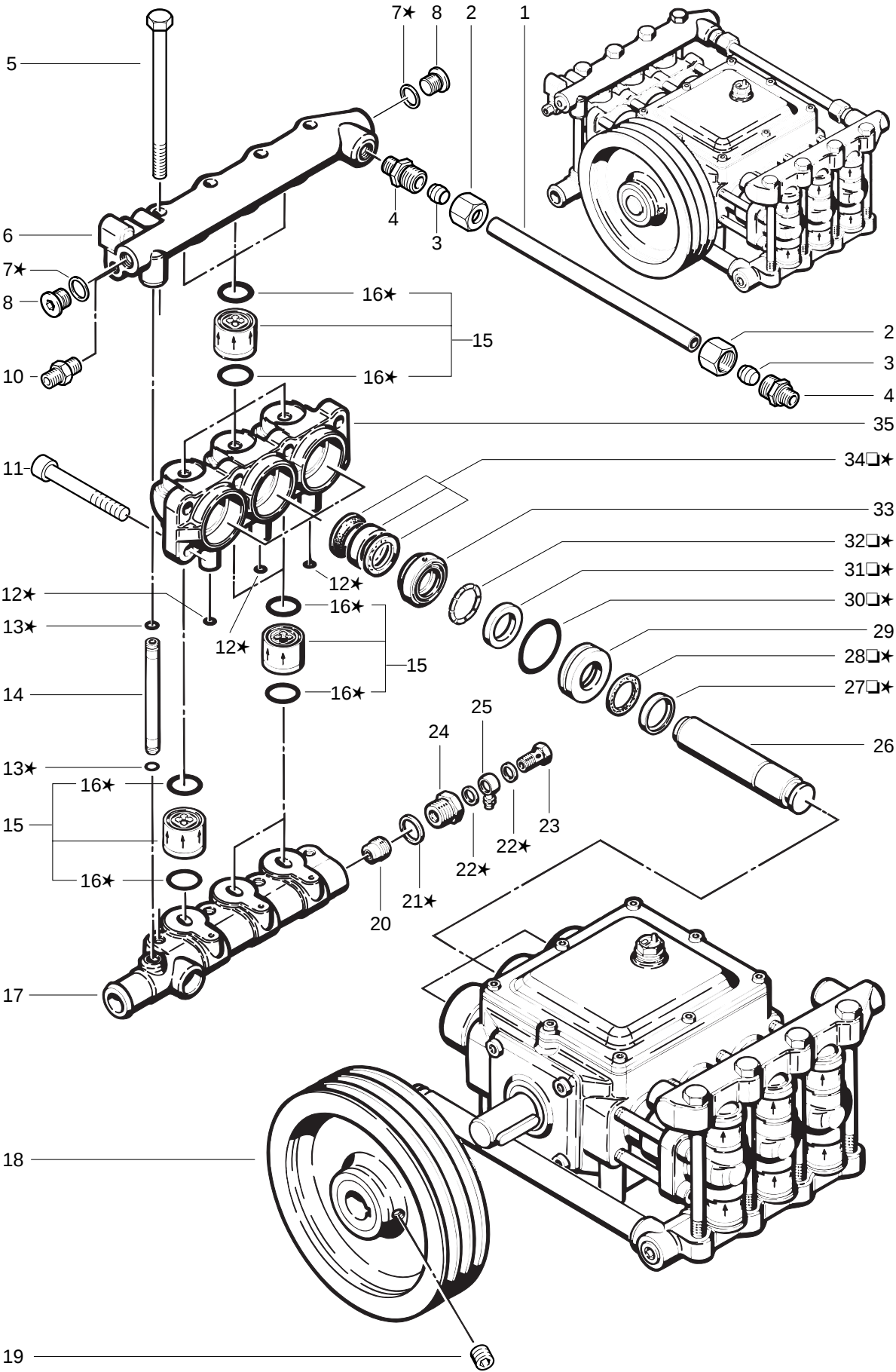
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	31389	Schwimmerventil	FLOAT VALVE LOW PRESSUR	Vanne flotteur basse pressio
2	16860	Schraube EJOT- KA40X12 WN 1	screw EJOT- KA40X12 WN	VIS PAR 10
3	34240	Abdeckung (f.Schwimmer)	Cover (for float switch)	COUVERCLE
4	33998	Sieb	Filter	Filtre
5	33999	Membrane	MEMBRANE	MEMBRANE
6	34000	Schwimmerkugel	FLOAT BALL	BOULE DE FLOTTEUR
7	33104	Ansaugsieb G3/8"	Suction strainer G 3/8"	FILTRE G3/8"
8	4176	Verschraubung R 3/4-3/8"	Screwing R 3/4-3/8"	Raccord fileté
9	4948	Wasserkasten	WATER TANK	BAC TAMPON
10		Scheibe 4,3X0,8 A 125 ZN	Screw 4,3X0,8 A 125 ZN	RONDELLE
11		Schraube ZYL- M4X12 DIN 84 ZN	Socket head cap screw M4x	Vis cylindrique M4x12 DIN 8
12	5613	Schlauchtülle DN13 Winkel 90°	HOSE LINER	TUYAU COUDE
13	15587	Dichtring 14X 24X 2 GUM	Packing ring 14X 24X 2 G	RACLETTE PAR 5
14	3211	Schlauch-Schelle D20x9	Hose clip S20/9	Collier S20/9
◇ 15	8050	Schlauch DN 13 x4 MEWA (90l	Hose	TUYAU FLEX. 1/2" AU METR
16	1716	GEKA Schlauchtülle 1/2" MS	GEKA hose coupling 1/2"	ACCOUPL. GEKA MAN 1/2"
17	6502	Dichtung Form f.GEKA-Kupplung	Moulded gasket for GEKA c	JOINT POUR COUPLEUR GEK
18	2463	GEKA-Gewindestück 3/4"A MS	GEKA threaded fitting 3/4	ACCOUPL. GEKA EXT 3/4"
19	1602945	Schnellkupplung kpl. 3/4"	quick coupling	RACC. RAPIDE FEMELLE BP 3
20	3001237	Dichtring ø24,5x ø16,0x 3,0 NBR	Packing ring ø24,5x ø16,0;	JOINTS PAR 10
21	1600659	Nippel für Schnellkupplung	Nipple	RACCORD RAPIDE MALE/M.
22		Schraube M8 X 25 DIN 933 St-Zn	screw M8 X 25 DIN 933	Vis 6 pans M8x25 DIN 933
23		Scheibe 8,4x2,0 A 9021 ZN	WASHER	Rondelle
24		Zahnscheibe -A- 8,2 DIN6797	WASHER	Rondelle
25		Mutter 6KT- M8 934 ZN	Nut 6KT- M8 934 ZN	ECROU M8 PAR 10
26	1042	Schlauch-Schelle D25-40	HOSE CLIP	Collier de serrage
27	28069	Schlauch Tubano-DN25x 320	HOSE TUBANO NW 25 X 32	DURITE
28	4825	Winkel 3/4"	Angle 3/4"	Coude
29	2377	Dichtring 27X38X2 IT	Packing ring 27X38X2	l' Anneau d'isolation
◇ ACHTUNG! - Meterware - Bitte bei Bestellung gewünschte Länge angeben!				
◇ ATTENTION! - Lengths in metres - Please indicate required lenth when ordering!				
◇ ATTENTION! - Longueurs par mètre - Préciser la longueur à la commande!				



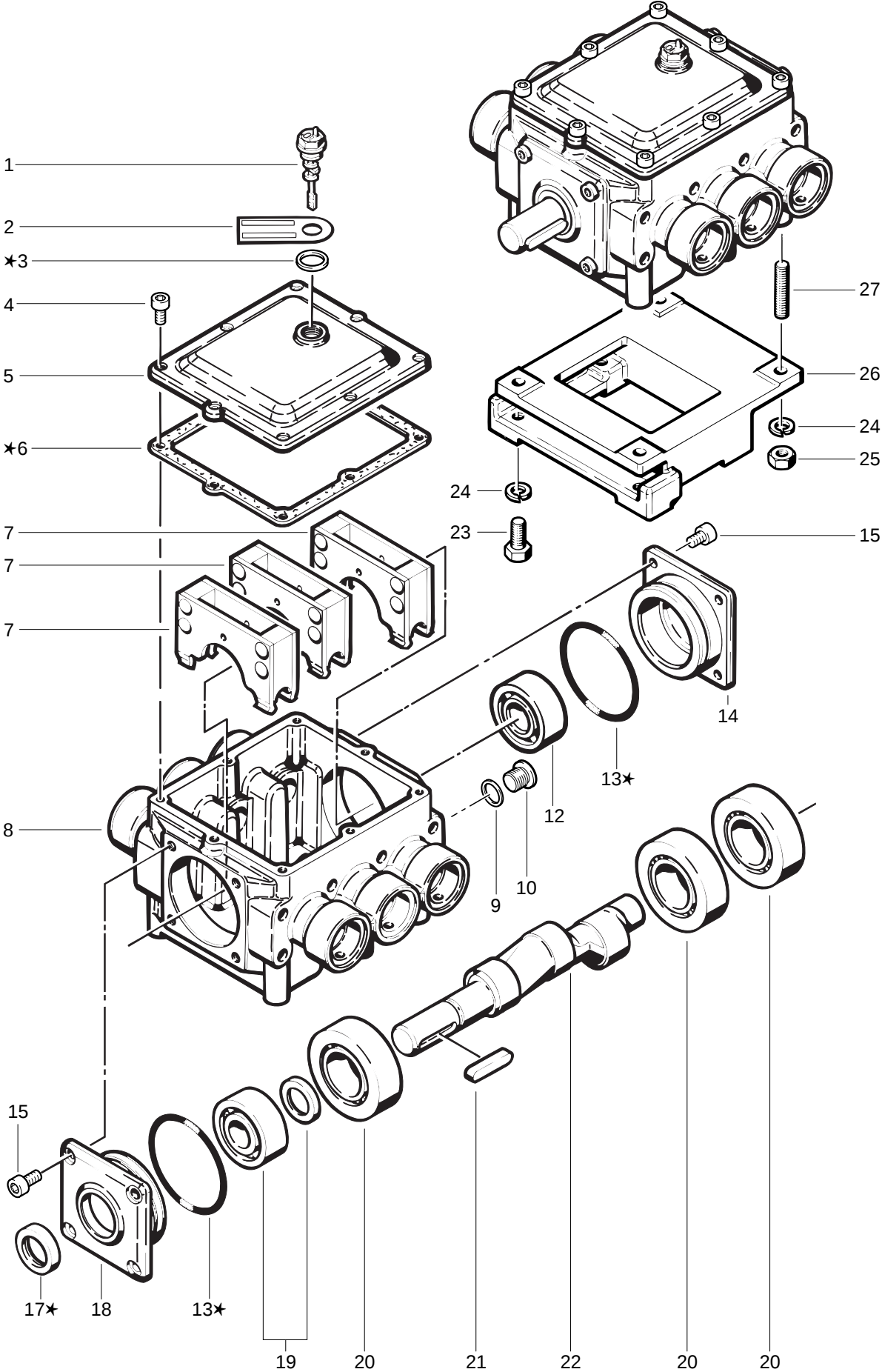
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	4927	Keilriemenschutz	V-BELT PROTECTION	
2		Schraube M8 x 20 DIN 933	screw M8 x 20 DIN 933	Vis 6 pans M8x20 DIN 933
3		Scheibe 8,4x1,6 A 125 ZN	WASHER	RONDELLE PAR 10
4		Mutter 6KT- M8 934 ZN	Nut 6KT- M8 934 ZN	ECROU M8 PAR 10
5		Federring -A- 8 DIN 127	Z Lock washer -A- 8 DIN 1	RONDELLE
6		Scheibe 8,4x2,0 A 9021 ZN	WASHER	Rondelle
7	8236	Leitung Motor 7X2,5 X1,4		
9	4165	Motor 7,5KW 220/380V 50Hz	Motor 7,5KW 220/380V 50 STATOR	
10	9299	Wälzlager 6308-Z	Anti-friction bearing	Roulement
11	6652	Gewindestift DIN 914 M6x10	Set screw DIN 914 M6x10	Vis de pression M6x10
12	33126	Keilriemenscheibe SPA 96-3	V-belt pulley	POULIE
13	17624	Schraube 6KT- M10X 40 DIN 933 ZN		
14	4827	Scheibe 10,5x2,5 A 9021 ZN	Washer 10,5x2,5 A 9021	Rondelle 10,5X2,5
15	4828	Federring -A-10 DIN 127	Lock washer -A-10 DIN 1	RONDELLE M10
16	4826	Mutter 6KT- M10 934 ZN	Nut 6KT- M10 934 ZN	ECROU FREIN M 10
17	4167	Keilriemen SPA 982	V-Belt SPA 982	COURROIE
18	64904	Kabelverschraubung M32x1,5		



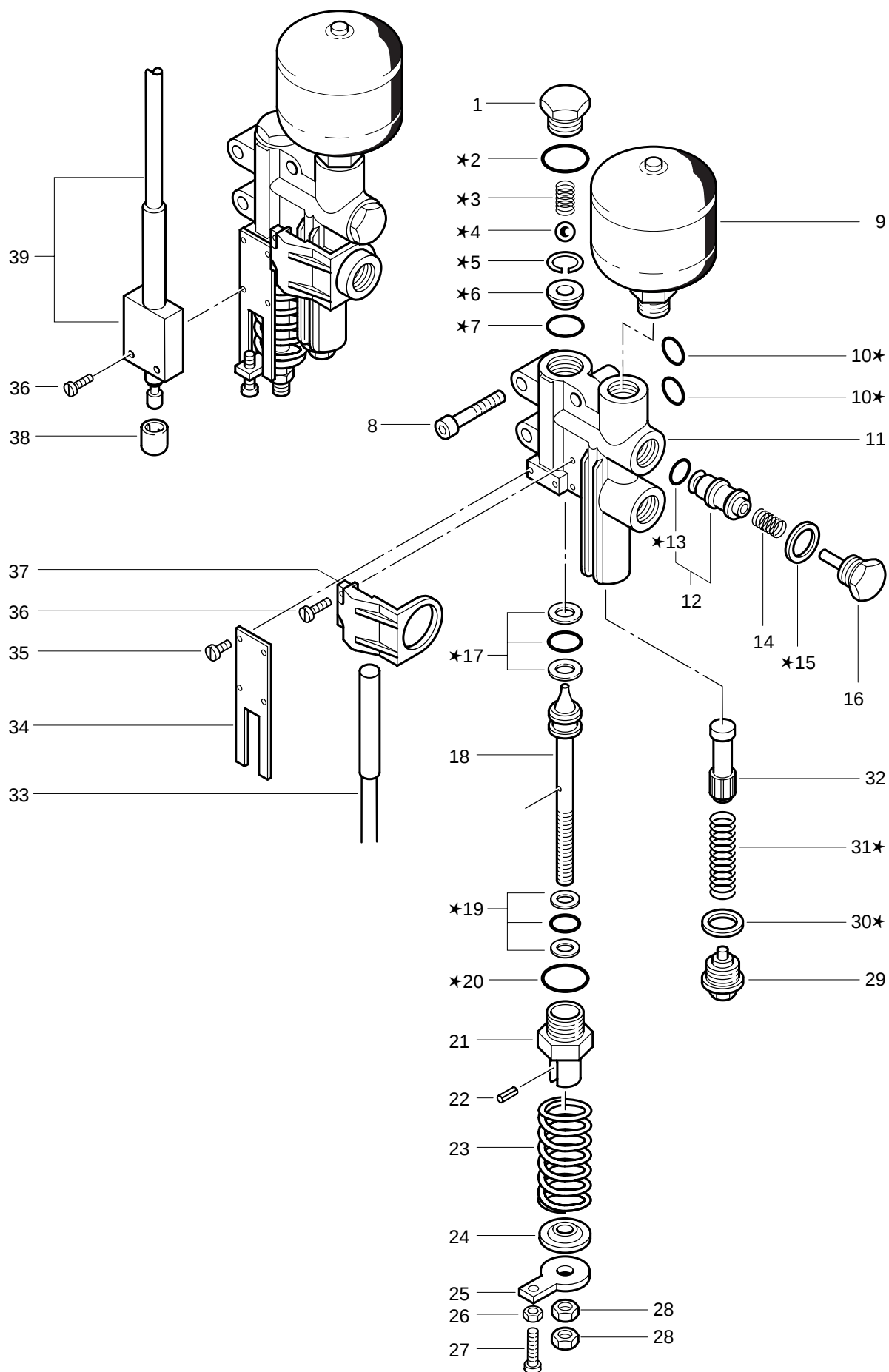
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	4699	Skt. Schraube M10x150	Hexagonal bolt M10x150	BOULON
2	16578	Druckplatte	Pressure plate	CULASSE
3	1230	Verschraubung XGE 6LR1/4 ST	Screwing XGE 6LR1/4 ST	1/4' lance galvanisee
4	5214	Drossel		RACCORD
5	6364	HD-Schlauch DN 6 X550	HP hose DN 6 X550	TUYAU
6	9684	Ventil kpl. ET-Set	Valve compl.	SOUPAPE DE SECURITE
★	7	O-Ring 24,0 X2,0 DIN 3770	O-Ring 24,0 X2,0 DIN 37	JOINT TORIQUE PAR 10
8	13921	Zyl. Schraube M10x100	Cap screw M10x100	
★	9	O-Ring 4,3 X2,4 SMS 1586	O-Ring 4,3 X2,4 SMS 15	JOINT TORIQUE PAR 10
10	16575	Saugplatte	Suction plate	CULASSE
11	16634	Schraube Verschluss- M20x1,5	screw Verschluss- M20x1,5	
★	12	O-Ring 17,0 X2,0 DIN 3770	O-Ring 17,0 X2,0 DIN 37	BAGUE PAR 10
13	16633	Rohr	Pipe	TUBE LIAISON
14	13994	Ventilblock	Valve block	CULASSE SUPER1860/2000T
★□	15	Dichtsatz	Gasket set	JOINT
16	16297	Druckring	Pressure ring	JOINT
★□	17	Stützring 26 x3,5/2,2	Supporting ring 26 x3,5/	JOINT
★□	18	Nutring 24x 35x 5/2,5	GROOVED RING	BAGUE CANNELEE
★□	19	O-Ring 43,0 x2,0 NBR70	O-Ring 43,0 x2,0 NBR7	JOINT
20	16298	Leckwasserring	Ring	ANNEAU RET EAU POMPE 6
★□	21	Ring D34XD24X2 GUM	Ring	JOINTS PAR 5
★□	22	Wellendichtring A 25X 33X 6 DIN	Shaft seal ring A 25X 33X	JOINT D'HUILE
23	16362	Kolben	Piston	PISTON POMPE 6 PISTONS
24	9587	Einsatz	Insert 4/6 K 220	Entrée
25	9586	Kolben	Piston	PISTON 4/6K 220 WAS 5465
26	5474	Dichtring 6,6X13X2 PTFE	Packing ring 6,6X13X2 PT	Bague d'emballage
28	5464	Druckfeder 1,0 X7,9 X35,0 VA	Spring 1,0 X7,9 X35,0 VA	RESSORT
29	1409	Dichtring 17x23 A7603 CU	Packing ring 17x23 A7603	JOINT SPY
30	5466	Schraube Verschluss- R3/8x30 A2	screw Verschluss- R3/8x30	ECROU
	33090	Dichtungssatz f. 6 Kolben bestehend aus □	Gasket set for 6 pistons	GARNITURES PISTONS SUPER
	33092	Dichtungssatz Pumpe bestehend aus ★	Gasket set for pump 6A	KIT JOINTS



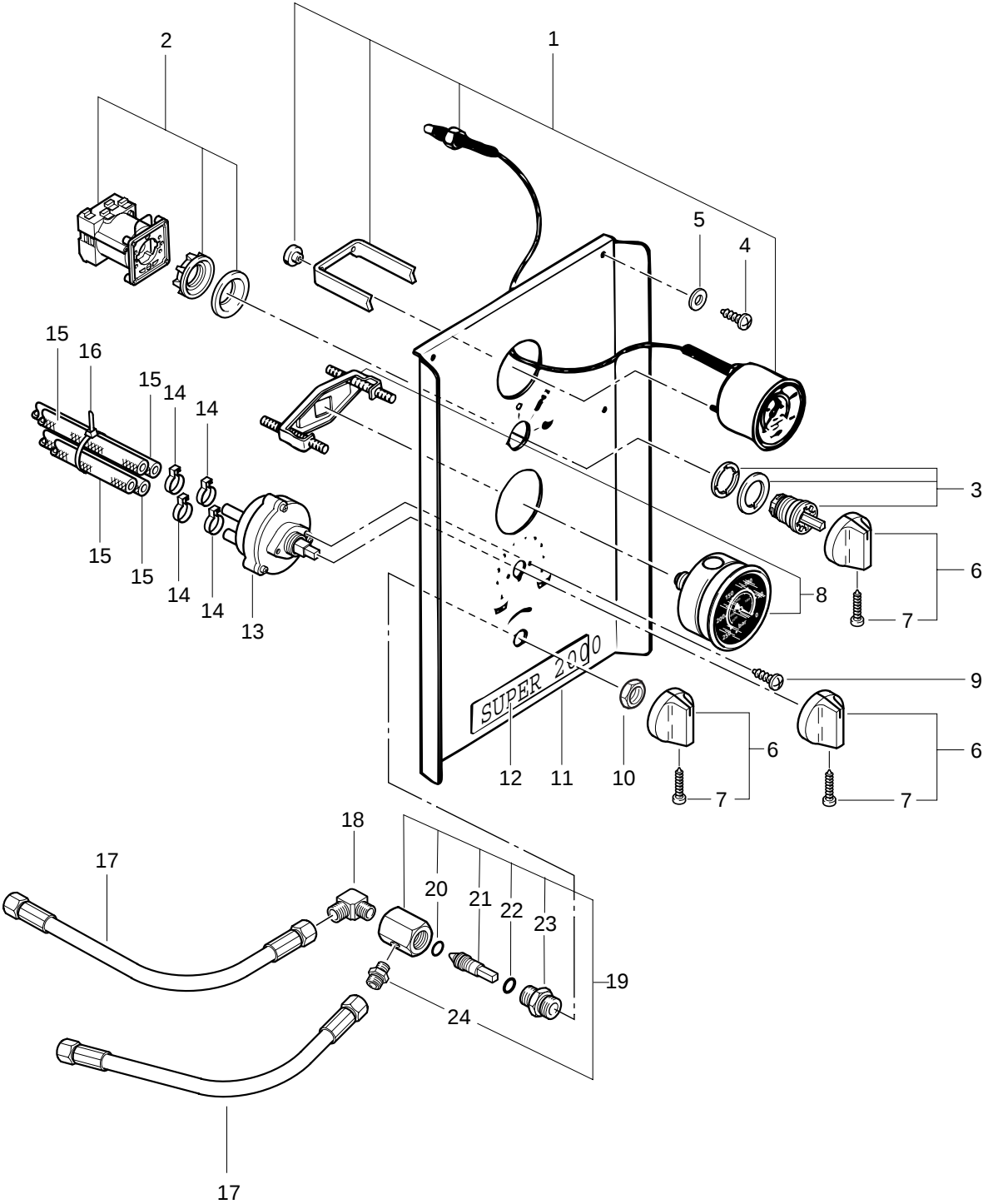
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	16757	Rohr	Pipe	TUBE LIAISON
2	1081	Überwurfmutter DIN 3870-A L 12	CAP NUT	CAPUCHON D'ECROU PAR 5
3	1080	Schneidring L12 X10,5 ZN	Ring	RACCORD OLIVE L12X10,5
4	3938	Verschraubung XGE 12LR1/4" ZN	Screwing XGE 12LR1/4" ZN	VIS 12LR1/4" ZN
5	4699	Skt. Schraube M10x150	Hexagonal bolt M10x150	BOULON
6	16584	Druckplatte	Pressure plate	CULASSE
★	7	11340	Dichtring 13,5X18 A7603 CU	Packing ring 13,5X18 A7603 Joint
8	42312	Schraube Vers.G1/4 DIN 908 Zn	Screw plug G1/4	Bouchon
10	1821	Verschraubung XGE 6LR1/8 ZN	Screwing XGE 6LR1/8 ZN	RACCORD TUYAU FIOUL
11	13921	Zyl. Schraube M10x100	Cap screw M10x100	
★	12	16320	O-Ring 4,3 X2,4 SMS 1586	O-Ring 4,3 X2,4 SMS 15 JOINT TORIQUE PAR 10
★	13	32014	O-Ring 7,5 X1,5 NBR70	O-Ring 7,5 X1,5 Joint torique (précédement 3
14	16639	Rohr	Pipe	TUBE LIAISON
15	9684	Ventil kpl. ET-Set	Valve compl.	SOUPAPE DE SECURITE
★	16	3702	O-Ring 24,0 X2,0 DIN 3770	O-Ring 24,0 X2,0 DIN 37 JOINT TORIQUE PAR 10
17	16580	Saugplatte	Suction plate	CULASSE
18	4430	Keilriemenscheibe SPA 200-3	V-belt pulley	POULIE
19	9678	Gewindestift M10x16 DIN 916		
20	9587	Einsatz	Insert 4/6 K 220	Entrée
★	21	1469	Dichtring 20X24 A7603 CU	Packing ring 20X24 A7603 JOINT
★	22	1605	Dichtring 10X14 A7603 CU	Packing ring 10X14 A7603 JOINT D'ETANCHEITE PAR 10
23	17190	Hohlschraube R1/8 X27 VA	BANJO BOLT	RACCORD BANJO
24	16635	Stopfen M20x1,5x14 Ms	Plug	COUVERCLE
25	4970	Ringtülle DN6 D10	Z Ring nipple	ANNEAU
26	16362	Kolben	Piston	PISTON POMPE 6 PISTONS
★□	27	4286	Wellendichtring A 25X 33X 6 DIN	Shaft seal ring A 25X 33X 6 JOINT D'HUILE
★□	28	6881	Ring D34XD24X2 GUM	Ring JOINTS PAR 5
29	16298	Leckwasserring	Ring	ANNEAU RET EAU POMPE 6P
★□	30	16328	O-Ring 43,0 x2,0 NBR70	O-Ring 43,0 x2,0 NBR70 JOINT
★□	31	16329	Nutring 24x 35x 5/2,5	GROOVED RING BAGUE CANNELEE
★□	32	16709	Stützring 26 x3,5/2,2	Supporting ring 26 x3,5/2 JOINT
33	16297	Druckring	Pressure ring	JOINT
★□	34	16295	Dichtsatz	Gasket set JOINT
35	13994	Ventilblock	Valve block	CULASSE SUPER1860/2000T
	33090	Dichtungssatz f.6 Kolben bestehend aus □	Gasket set for 6 pistons	GARNITURES PISTONS SUPER
	33092	Dichtungssatz Pumpe bestehend aus ★	Gasket set for pump 6A	KIT JOINTS



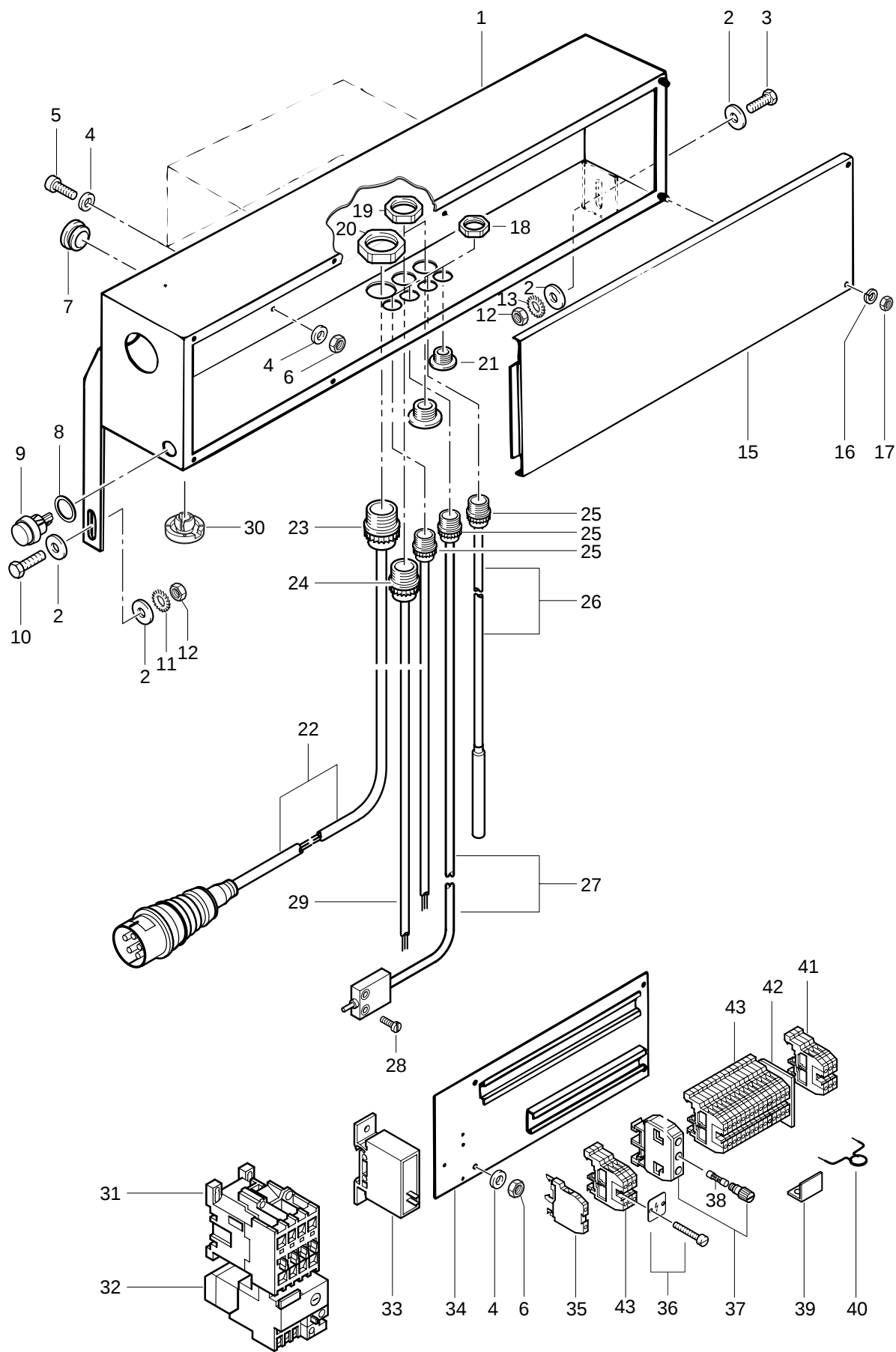
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	16627	Ölstopfen vorm.	Oil plug	RACCORD
2	16191	Schild	Label	Etiquette
★	3	Dichtung D22/16,5x2 NBR	Gasket D22/16,5x2 NBR	JOINT
4		Schraube M6 X 16 8.8 DIN 912	screw M6 X 16 8.8 DIN 9	VIS PAR 10
5	16004	Gehäusedeckel	Housing cover	
★	6	Dichtung 174 x160 x 1 Kork	Gasket 174 x160 x 1 Cc	JOINT 174X160X1
7	16354	Joch	Yoke	ETRIER
8	13956	Pumpengehäuse	Pump housing	
9	11340	Dichtring 13,5X18 A7603 CU	Packing ring 13,5X18 A760	Joint
10	42312	Verschlußschraube G1/4 DIN 908	Screw plug G1/4	Bouchon
12	3674	Wälzlager NJ2305	Anti-friction bearing	ROULEMENT
★	13	O-Ring 82,0 x2,0 NBR70	O-Ring 82,0 x2,0 NBR70	
14	16006	Seitendeckel	Cover	
15		Zyl. Schraube M 8x 16	Cap screw M 8x 16	
★	17	Wellendichtring 25x 40x 7	Shaft seal ring 25x 40x 7	KIT JOINT D'HUILE
18	16008	Seitendeckel	Cover	
19	3673	Wälzlager NUP2305	Anti-friction bearing	ROULEMENT
20	3672	Wälzlager RNU2208 DIN5412 Zyl	Roller bearing	ROULEMENT
21	4505	Passfeder 8x7x45 geschliffen	Fitting key	CLAVETTE POMPE L3000/CS
22	3671	Antriebswelle	Drive shaft	VILEBREQUIN
23	6014	Schraube M10 X 25 8.8 DIN 933	screw M10 X 25 8.8 DIN 9	VIS M10x25 6 PANS DIN 933
24	10204	Fächerscheibe A10,5 DIN 6798	Serrated lock washer A10,5	Rondelle
25	4826	Mutter 6KT- M10 934 ZN	Nut 6KT- M10 934 ZN	ECROU FREIN M 10
26	31426	Pumpenkonsole		SUPPORT DE POMPE
27	31584	Gewindestift M10X50 913 ZN	THREADED PIN	
	33092	Dichtungssatz Pumpe bestehend aus ★	Gasket set for pump 6A	KIT JOINTS



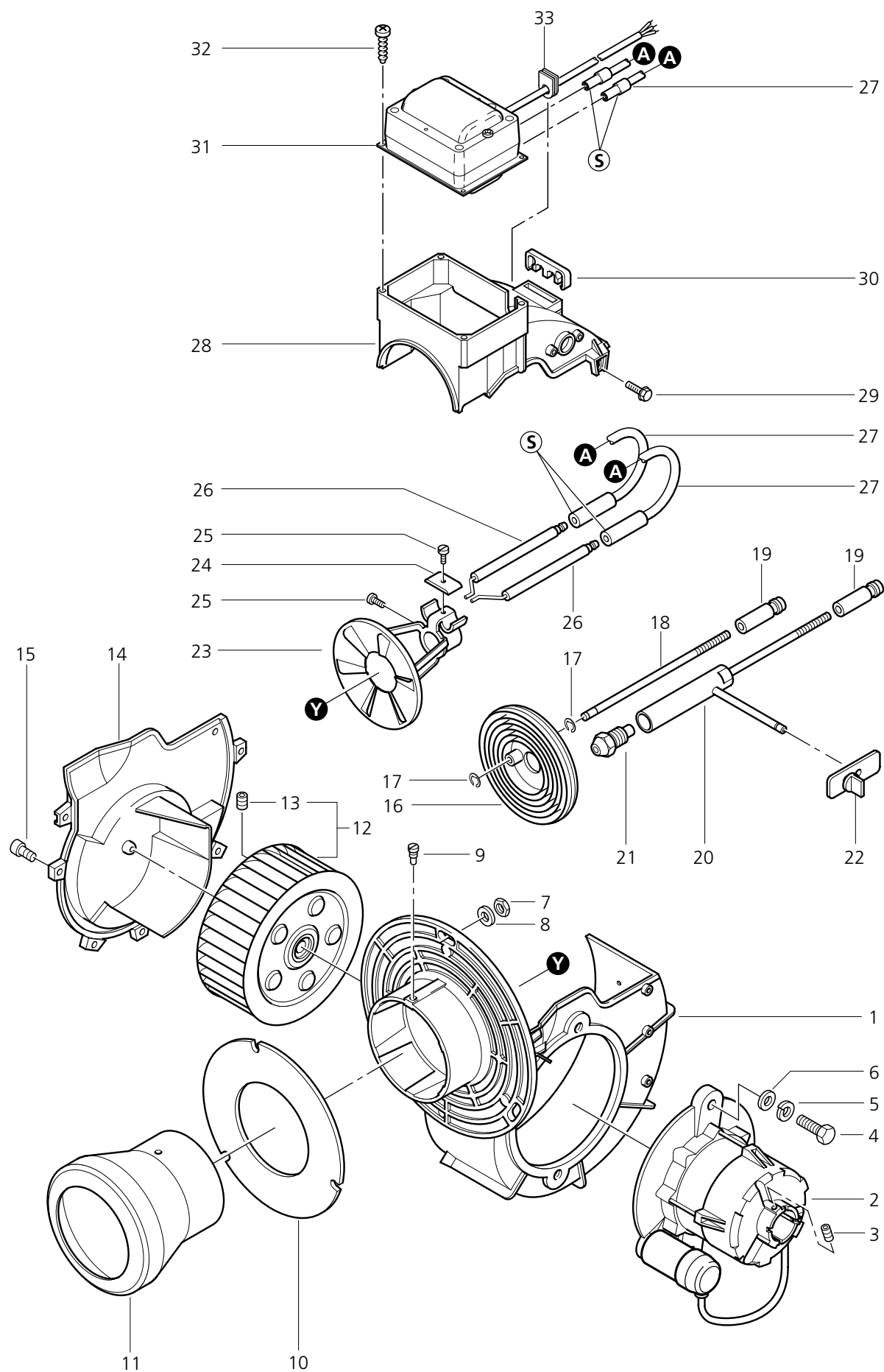
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	9575	Verschlußschraube M18x1 lø10x	Screw plug	Bouchon
★ 2	4656	O-Ring 16,0 X2,0 DIN 3770	O-Ring 16,0 X2,0 DIN 37	JOINT TORIQUE 16X2
★ 3	9855	Druckfeder 1,3 X9/10X16,5 VA	Spring 1,3 X9/10X16,5 VA	RESSORT PRESSION PAR 5
★ 4	9854	Kugel Ø10 gehärtet DIN 5401-2	Ball	DOUILLE 10
★ 5	9853	Sprengring ø14 x 1,3	Safety ring D14x1 DIN 472	CIRCLIPS PAR 10
★ 6	9851	Dichtsitz D7 xD11xD13,85x2,4	Seal seat D7 xD11xD13,85x	RONDELLE 7X11X13,85
★ 7	9852	O-Ring 11,0 X1,5	NBR7 O-Ring 11,0 X1,5	JOINT TORIQUE PAR 10
8		Schraube M6 X 35 12.6 DIN 912	screw M6 X 35 12.6 DIN 912	Vis M6x35
9	14537	Hydrospeicher DO,2-200 30	Hydraulic accumulator DO,2-200 30	AMORTISSEUR HYDRAULIQUE
★ 10	9569	O-Ring 9,0 X1,5	NBR7 O-Ring 9,0 X1,5	JOINT TORIQUE PAR 10
11	16623	Gehäuse	Housing	CORPS BY PASS
12	16629	Kolben	Piston	PISTON
★ 13	9858	O-Ring 6,0 X3,0 SMS 1586	O-Ring 6,0 X3,0 SMS 15	JOINT TORIQUE PAR 10
14	18067	Druckfeder 0,5 X 9 X15,0 VA	Spring 0,5 X 9 X15,0 VA	RESSORT
★ 15	1407	Dichtring 17X23 C7603 CU	Packing ring 17X23 C7603	Anneau d'isolation
16	16625	Verschlußschraube G3/8 Zapfen ø	PLUG FOR REG SAFETY BLO	BOUCHON
★ 17	9856	Dichtpackung D16	Sealing packing	STEUERKO KIT JOINT
18	16152	Steuerkolben M8x1x115,8VA	BY PASS PLUNGER	PISTON 8x1x115,8VA
★ 19	9857	Dichtpackung	Sealing packing	KIT JOINT
★ 20	4656	O-Ring 16,0 X2,0 DIN 3770	O-Ring 16,0 X2,0 DIN 37	JOINT TORIQUE 16X2
21	16105	Deckel 6kt. M18x1x41 M5	Cover hexagonal M18x1x41	COUVERCLE
22	16067	Spannstift DIN EN 28752 3 x14	PIN	GOUPILLE
23	11453	Druckfeder 5,0 X21,0X51,0 ST	Spring 5,0 X21,0X51,0 ST	RESSORT
24	9862	Federdruckscheibe 25X8,2X6	SPRING PRESSURE WASHER	RONDELLE DE CENTRAGE
25	9744	Anschlagplatte	STOP PLATE	Plaque d'appui
26		Mut 6kt- M5 934 ZN	Nut 6kt- M5 934 ZN	ECROU M5
27		Schraube ZYL- M5X20 DIN 84 ZN	CHEESE HEAD SCREW	VIS CYLINDRIQUE M5x20
28		Sechskantmutter M8x1 B 439 ZN	NUT	Ecrou
29	13662	Stopfen M16X1,5 SW13 M5	PLUG	BOUCHON
★ 30	13663	Dichtring 16X20 A7603 CU	Packing ring 16X20 A7603	JOINT
★ 31	6231	Druckfeder 0,5x11,0x44,0 VA	Spring 0,5x11,0x44,0 VA	RESSORT PAR 10
32	34249	Kolben Kpl..	PISTON KIT WAS7129/1447	KIT PISTON
33	6687	Rohrmagnetschalter 1400 Ig	REED CONTACT	INTERRUPTEUR MAGNETIQUE
34	9745	Halteblech BL2 22X80	Mounting plate BL2 22X80	Tole de fixation
35	5140	Schraube ZYL- M3X 6 DIN 84 ZN	Socket head cap screw M3x	VIS PAR 10
36	9747	Schraube ZYL- M3X12 DIN 84 ZN	Socket head cap screw M3x	Vis M3x12
37	13722	Halter	Bracket	RED POM Support
38	13608	Anschlagkappe	Stop cap 11.5 PE	CAPOT BUTEE
39	9900	Endschalter- (Kabel 1250)	SWITCH	INTERRUPTEUR
	15151	Dichtungssatz bestehend aus ★	Gasket set	KIT JOINTS



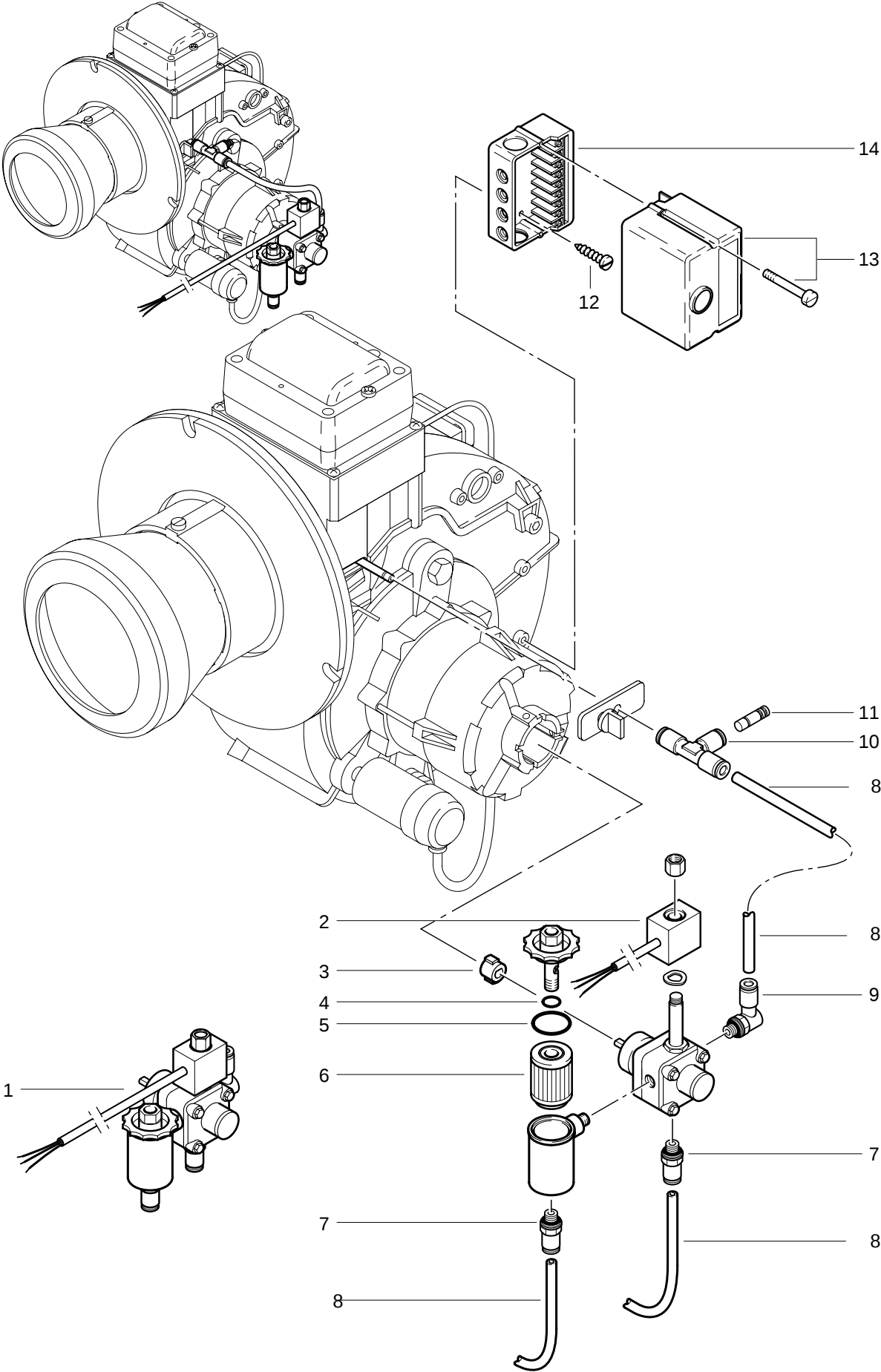
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	4886	Kontaktfernthermometer	CONTACT TELETHERMOME	THERMOSTAT
2	40333	Nockenschalter "0-1-2"	MAIN SWITCH	
3	21089	Betätigungsvorsatz	Actuator fitting	ACCOUPLEMENT
4	40107	Schraube BI- 4,8x13	screw BI- 4,8x13	Vis
5		Fächerscheibe -A- 5,3 DIN 6798	Serrated lock washer -A- 5,3	RONDELLE EVANTAIL A 5.3
6	66041	Drehknopf 4Kt m.Schraube	Rotary knob square with screw	
7	4036	Blechschaube 2,9x9,5C-H7981 Z	Sheet metal screw 2,9x9,5	VIS 2.9 X 9.5
8	31748	Manometer 0-250 BAR	PRESSURE GAUGE	MANOMETRE 0-250 BAR
9	4036	Blechschaube 2,9x9,5C-H7981 Z	Sheet metal screw 2,9x9,5	VIS 2.9 X 9.5
10	1399	Mutter 6KT- G3/8	Nut 6KT- G3/8	FLACH MS CONTRE ECROU 1404
11	4954	Armaturen Brett	Control panel	SUPPORT D'ARMATURE
12	33115	Klebeschild Super 2000		
13	4819	Dosierventil kpl. 6166 Dichtungssatz für Dosierventil	Metering valve assembly	VANNE DE DOSAGE
14	11654	Schlauchklemme D-11,5	HOSE CLAMP	CLIP TUYAU PAR 5
◇ 15	4973	Schlauch DN 6 x3 MEWA	Hose	Tuyau DN6X3 PVC PR. METE
16	8819	Kabelband 4,5X1,0X350 PA	CABLE STRAP	CORDON PAR 10
17	6364	HD-Schlauch DN 6 X550	HP hose DN 6 X550	TUYAU
18	1642	Verschraubung GL6 R1/8 2353 ZN	Screwing GL6 R1/8 2353 ZN	COUDE
19	4906	Druckmengenreguliertventil	Pressure/volume control val	BOITIER CONTRO.ECOULEM
20	16925	O-Ring 8,0 X2,0 DIN 3770	O-Ring 8,0 X2,0 DIN 377	JOINT TORIQUE PAR 10
21	4899	Kolben		
22	4457	Dichtring 18X22 A7603 CU	Packing ring 18X22 A760	JOINT CUIVRE
23	4900	Nippel M18x1,5 R3/8	Nipple M18x1,5 R3/8	VIS 22X23
24	1821	Verschraubung XGE 6LR1/8 ZN	Screwing XGE 6LR1/8 ZN	RACCORD TUYAU FIOUL
◇ ACHTUNG! - Meterware - Bitte bei Bestellung gewünschte Länge angeben!				
◇ ATTENTION! - Lengths in metres - Please indicate required length when ordering!				
◇ ATTENTION! - Longueurs par mètre - Préciser la longueur à la commande!				



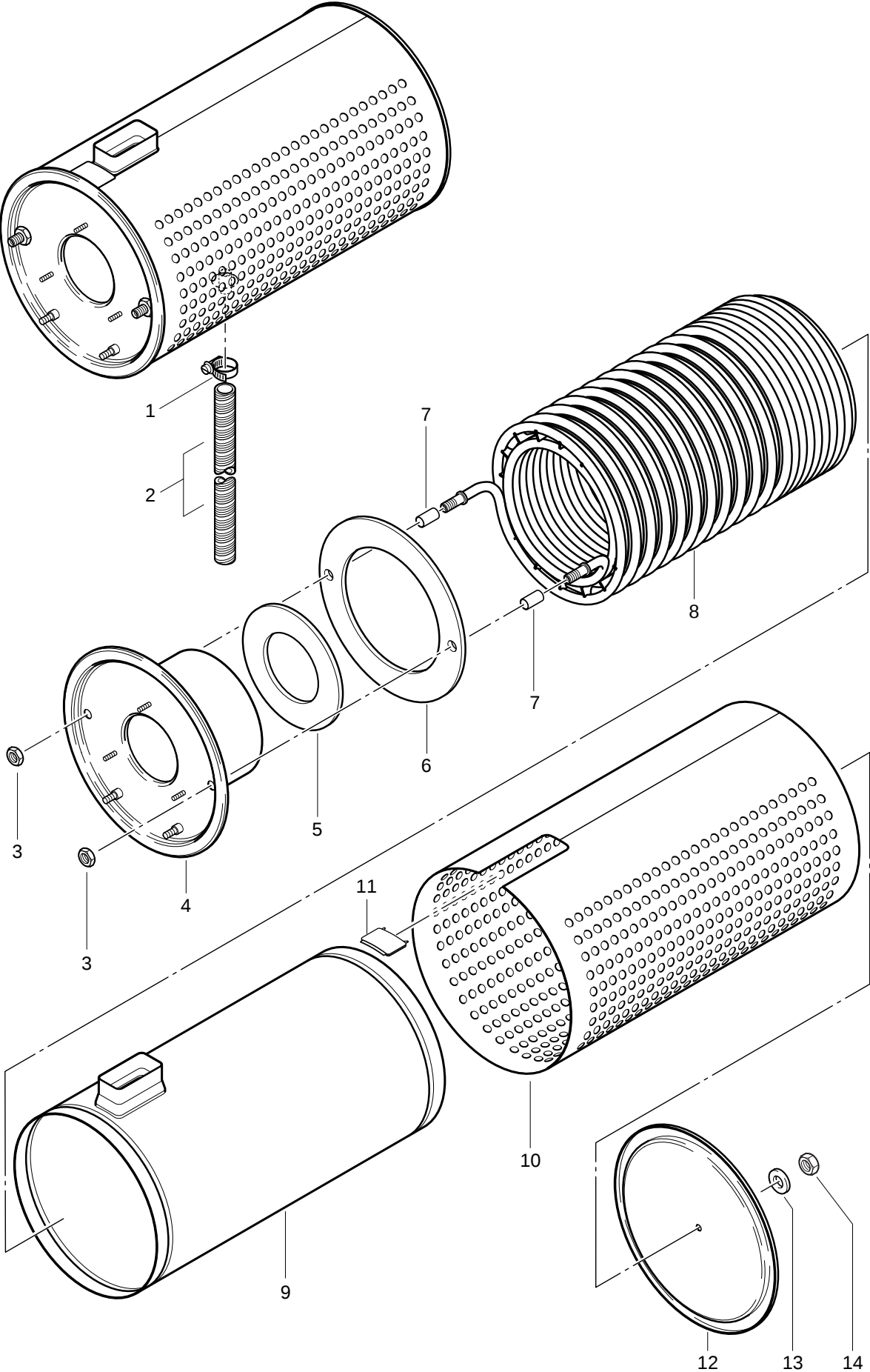
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	4955	Schaltkasten		
2		Scheibe 8,4x2,0 A 9021 ZN	WASHER	Rondelle
3	2753	Schraube M8 x 20 DIN 933	Screw M8 x 20 DIN 933	Vis 6 pans M8x20 DIN 933
4		Fächerscheibe -A- 5,3 DIN 6798	Serrated lock washer -A- 5,3	RONDELLE EVANTAIL A 5.3
5		Schraube Zyl- M5x16 DIN 84 ZN	Socket head cap screw M5x	VIS RA
6		Mut 6kt- M5 934 ZN	Nut 6kt- M5 934 ZN	ECROU M5
7	5042	Kabeltülle KT 16	Cable Bushing	Douille pour cable
8	6625	Dichtung D21X16X0,5 NR70	Gasket D21X16X0,5 NR70	ANNEAU
9	6494	Taster 1POL.2(1)A 250V	STEAM RELEASE BUTTON	BOUCHON POUSSOIR
10		Schraube M8 X 25 DIN 933	screw M8 X 25 DIN 933	Vis 6 pans M8x25 DIN 933
11		Zahnscheibe -A- 8,2 DIN6797	WASHER	Rondelle
12		Mutter 6KT- M8 934 ZN	Nut 6KT- M8 934 ZN	ECROU M8 PAR 10
13		Federring -A- 8 DIN 127	Z Lock washer -A- 8	DIN 1 RONDELLE
15	4956	Deckel	Cover	Couvercle
16		Federring -A- 6 DIN 127	Z Lock washer -A- 6	DIN 1 Rondelle grower PAR 10
17	2790	Mutter HUT- M6 1587 ZN		Ecrou
18	1459	Mutter 6KT PG 11 46320 MS	Nut 6KT PG 11 46320	MSECROU
19	1762	Mutter 6KT PG 16 46320 MS	Nut 6KT PG 16 46320	MSECROU POUR L 3000
20	5045	Mutter 6KT PG 21 46320 MS	Nut 6KT PG 21 46320	MSCONTRE ECROU
21	1462	Verschluss N PG 11 DIN 46320	T Cable gland PG 11	Raccord à vis pour câbles PG
22	14920	Netzleitung H07RN-F 5G2,5x 6,5	Cable H07RN-F 5G2,5x 6,5	Câble électrique a. fiche
	29059	Leitung GUM.5M X5G2,5H07RN-F		ohne Stecker
23	5044	Würgenippel PG 21 offen grau PV	Grommet PG 21 offen	Raccord à vis pour câbles
24	2642	Würgenippel PG 16 offen grau PV	Grommet PG 16 offen	PRESSE ETOUPE POUR L 300
25	3367	Würgenippel PG 11 offen grau PV	Grommet PG 11 offen	RONDELLE PAR 10
26	6687	Rohrmagnetschalter 1400 Ig	REED CONTACT	INTERRUPTEUR MAGNETIQUE
27	9900	Endschalter (Kabel 1250)	SWITCH	INTERRUPTEUR
28	9747	Schraube ZYL- M3X12 DIN 84 ZN	Socket head cap screw M3x	Vis M3x12
29	3396	Steuer-Leitung Mewa 5x 1,5	CONTROL CABLE 5X1.5MM	
30	54949	Entlüftungsstopfen		
31	63910	Schütz 100-C23KF10 230V/50-60	Contactor 100-C23KF10 230V/50-60Hz	7,
	63911	Schütz 100-C23N10 380-400V/5	Contactor 100-C23N10 380-400V/50Hz	7,
32	63877	Motorschutzrelais 12-32 A	OVERCURRENT RELAY	
33	14063	Zeitrelais	TIME RELAY was 3091/4147	RELAIS
34	5692	Platte		
35	103821922	Endklammer	Terminal clamp	SERRE BORNE POUR 5037
36	5115	Klemmenabdeckung M4/6 +2 Schr.		
37	5038	Klemme SI- SAKS 1	Terminal block	SUPPORT FUSIBLE
38	5509	Feinsicherung T 6,3AL 20x5mm	FINE SIRE FUSE	FUSIBLE 6,3A PAR 10
39	5449	Querverbinder 2-POL.		
40	26787	Varistor		ANTIPARASITE
41	5040	Reihen клемме GR-GE 4qmm	Electrical terminal 4mm²	BORNE DE TERRE
42	5039	Abschlussplatte für S-Kl.	End plate for S-KI	Disque
43	5037	Reihen клемме-grau 4qmm	Electrical terminal 4mm²	BORNIER DE CABLAGE



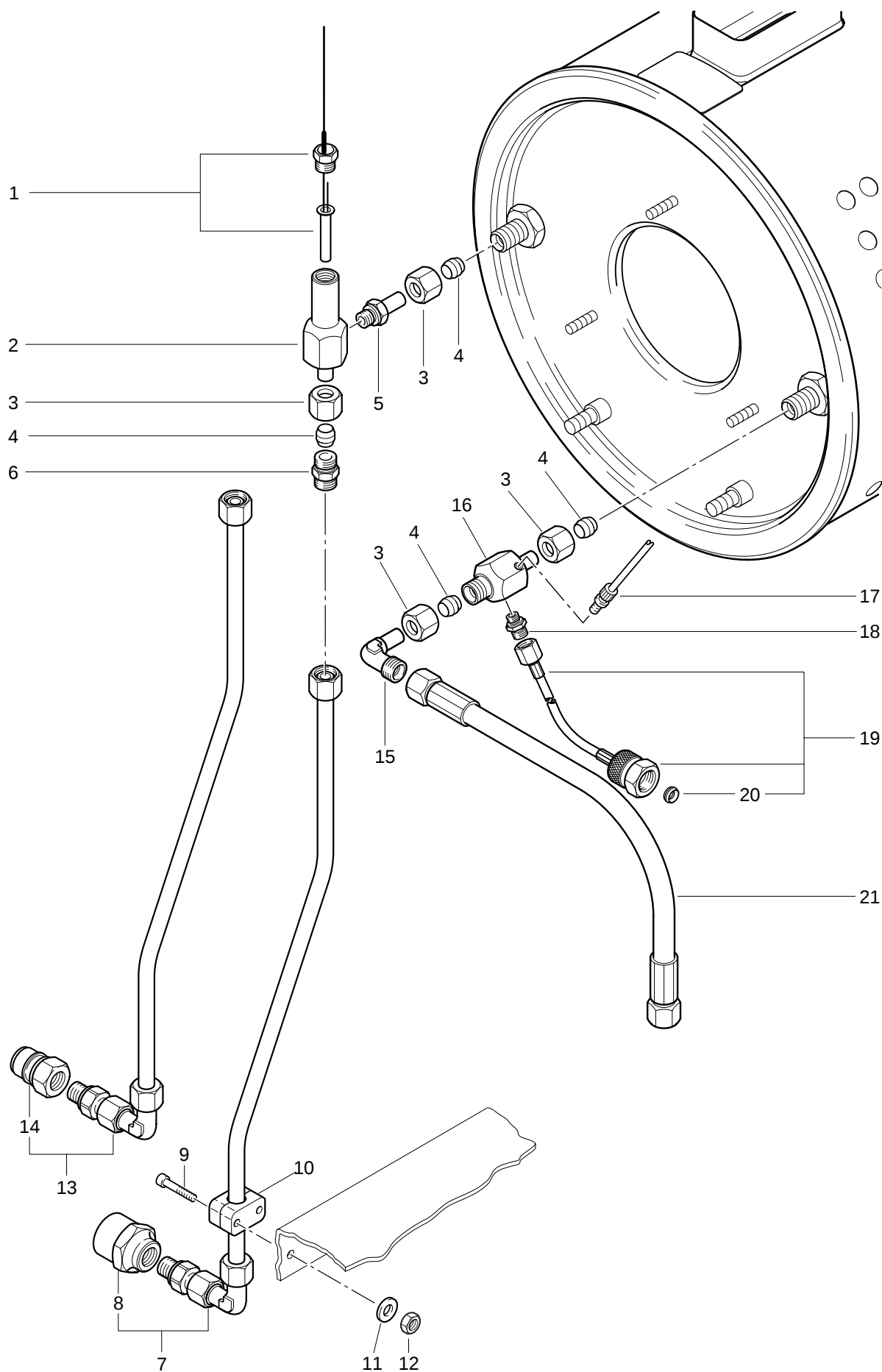
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	17209	Gebläsegehäuse	Fan housing preassembled	PLAQUE
2	14955	Brennermotor 150W 220V 50Hz	Burner motor 150W 220V	MOTEUR BRULEUR 150W 220V
3	30180	Gewindestift DIN 914 M5x10	Set screw DIN 914 M5x10	VIS M5X10 DIN 914
4		Schraube M8 X 25 DIN 933	screw M8 X 25 DIN 933	Vis 6 pans M8x25 DIN 933
5		Federring -A- 8 DIN 127	Z Lock washer -A- 8 DIN 127	RONDELLE
6		Scheibe 8,4x1,6 A 125 ZN	WASHER	RONDELLE PAR 10
7		Sechskantmutter M8 DIN 985 ZN	Hexagon nut M8 DIN 985	ECROU M8
8		Scheibe 8,4x2,0 A 9021 ZN	WASHER	Rondelle
9	17698	Schraube FL-KPF- M6X 6X6 DIN 913	Pan head screw M6x6x6 DIN 913	Vis à tête aplatie M6x6x6 DIN 913
10	33644	Dichtring 120x225x5 TB-TH	Packing ring 120x225x5 TB	JOINT D'ETANCHEITE
11	33111	Flammentrichter	Flame funnel ST	TUYERE
12	14109	Gebläserad D160X62 1/2"ZN	Blower wheel D160X62 1/2"	VENTILATEUR D160X62
13	3289	Gewindestift DIN 913 M8x10	Set screw DIN 913 M8x10	Vis de pression M8x10 DIN 913
14	30970	Gehäusedeckel	Housing cover preassemble	AIR DISK FOR THE BURNER
15		Schraube M5 x 10 8.8 DIN 913	screw M5 x 10 8.8 DIN 913	Vis cylindrique M5x10 DIN 913
16	31303	Regulierscheibe D100	AIR DISC	REGULATEUR
17	14117	Sicherungsscheibe D4 DIN 6799	SAFETY DISC	RONDELLES D4 PAR 10
18	17784	Führungsstab 6X160	Guide rod, round 6X160	GUIDE SUPPORT BRULEUR
19	17783	Hülse M6 D12X42	BUSH was 31309	DOUILLE
20	17785	Düsenstock kpl.	Nozzle block assembly	Connexion
21	301000077	Öldüse 2,5gal/h 60°/A		
22	14347	Abdeckung 55x20	Cover 55x20 70SH. CSM	CARTER
23	42363	Elektrodenhalter	Electrode holder	PORTE ELECTRODE
24	42204	Klemmplatte 15X1,2	Clamping plate	PLAQUE DE SERRAGE
25		Schraube ZYL- M4X 8 DIN 84 ZN	Socket head cap screw M4x 8	VIS CYLINDRIQUE M4 X 8
26	31314	Zündeletrode D8x11 1/23	LONG ELECTRODE	ELECTRODE D8
27	28801	Zündkabel FG4 12kV	HT LEADS	FILS HT
28	15988	Gehäuseabdeckung	Housing cover for burner	CARENAGE SUPERIEUR
29	30722	Schraube M5x23 (D9) Ms	screw M5x23 (D9) Ms	
30	17782	Sicherungsclip 21 X 52 LG.	Circlip	BUTEE D'ARRET
31	26635	Zündtrafo 230V 50Hz 1,4A TRG	TRANSFORMER DX	TRANSFORMATEUR
32	11254	Schraube EJOT- KA35x10 WN 14	screw EJOT- KA35x10 WN	VIS INOX PT 35x10 PAR 10
33	5163	Kabeltülle 406/046	Cable bushing	PASSE-FIL



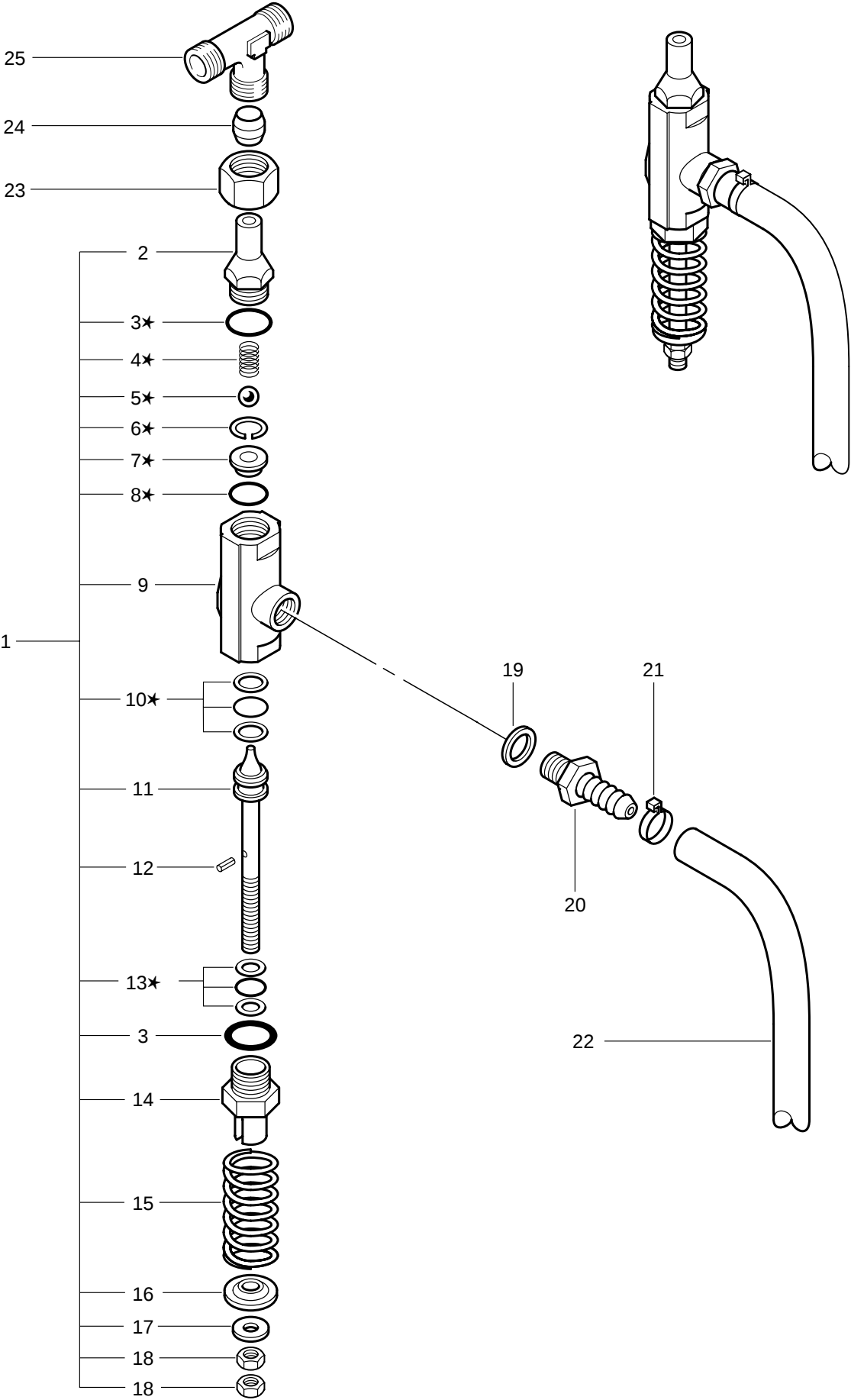
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	47382	Ölpumpe 230V/50-60Hz	Fuel oil pump 230V	POMPE FIOUL
2	49498	Spule 220V/50Hz m.Kabel	Coil 230V	ELECTROVANNE FUEL
3	1226	Kupplung	COUPLING	ACCOUPLEMENT POMPE FIC
4	9868	O-Ring 10,0 X2,5 DIN 3770	O-Ring 10,0 X2,5 DIN 37	Joint torique PAR 10
5	40907	O-Ring 31,47X1,78 AS 568 A	O-Ring 31,47X1,78 ARP A	JOINT TORIQUE PAR 5
6	1756	Filtereinsatz f. Ölpumpe	FILTER CARTRIDGE FOR OIL	FILTRE
7	29599	Verschraubung gerade D6 G1/8	Screwing gerade D6 G1/8	RACCORD VISSE
◇ 8	17710	Rohr MEWA DN 6X1 DIN 73378 F	Pipe	TUBE D6X1
9	28428	Steckverbindung		RACCORD
10	28429	Steckverbindung T	T-piece	RACCORD EN T
11	29600	Verschluss	PLUG	BOUCHON
12	8956	Schraube BL- 3,9X 9,5 C DIN 79	screw BL- 3,9X 9,5 C DIN	Vis autotaraudeuse 3,9x9,5
13	10705	Steuergerät 220V 6VA 50HZ	CONTROL BOX was 4986/3	BOITIER DE TENSION
14	10913	Sockel	SOCKET	SOCLE
◇ ACHTUNG! - Meterware - Bitte bei Bestellung gewünschte Länge angeben!				
◇ ATTENTION! - Lengths in metres - Please indicate required length when ordering!				
◇ ATTENTION! - Longueurs par mètre - Préciser la longueur à la commande!				



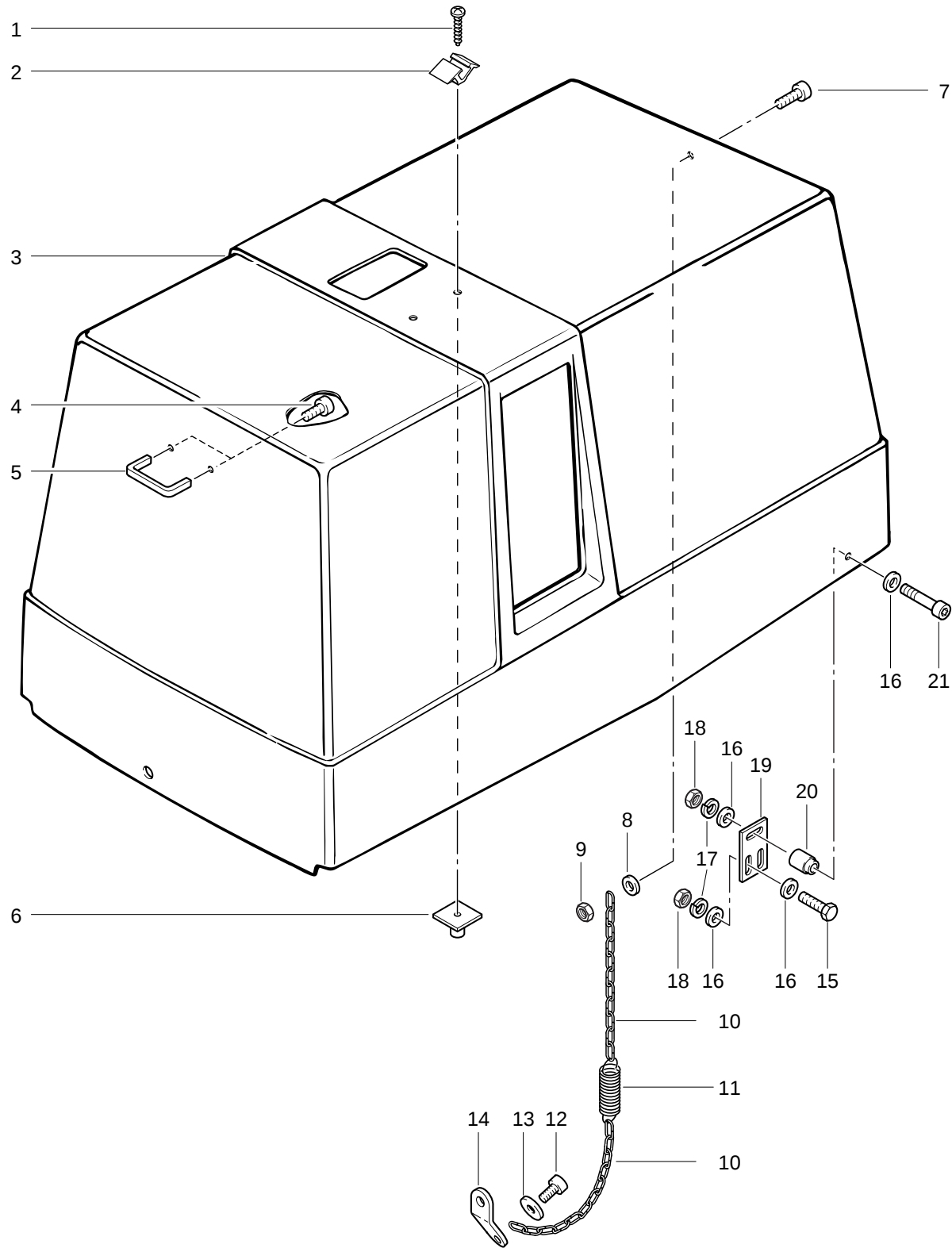
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	8298	Schlauchschelle SGL 16-27	Hose clip 16-27/9	Collier
2	7755	Schlauch DN 22 x 400 400°C	Hose	TUYAU DN22X400
3	7012	Mutter 6KT- M18X1,5 ZN	Nut 6KT- M18X1,5 ZN	ECROU M18x1.5
4	301000101	Brennerdeckel geschweißt		
5	301000097	Dichtring ø255,5Xø146x10 -innen-		
6	301000096	Dichtring ø378xø262,5x10 -außen-		
7	301000107	Rohr ø22x40 Kondensatablauf		
8	301000104	Heizschlange geschweißt		
9	301000098	Brennermantel kpl.-innen-		
10	301000100	Brennermantel -außen-		
11	301000110	Abdeckung 74x50 außen		
12	301000106	Deckel Bl.2 ø424x15		
13	8961	Scheibe 13 X3,0 A 9021 ZN	Washer 13 X3,0 A 9021 ZN	Rondelle 13 X3,0 A 9021 ZN
14	2761	Mutter 6KT- M12 934 ZN	Nut 6KT- M12 934 ZN	ECROU



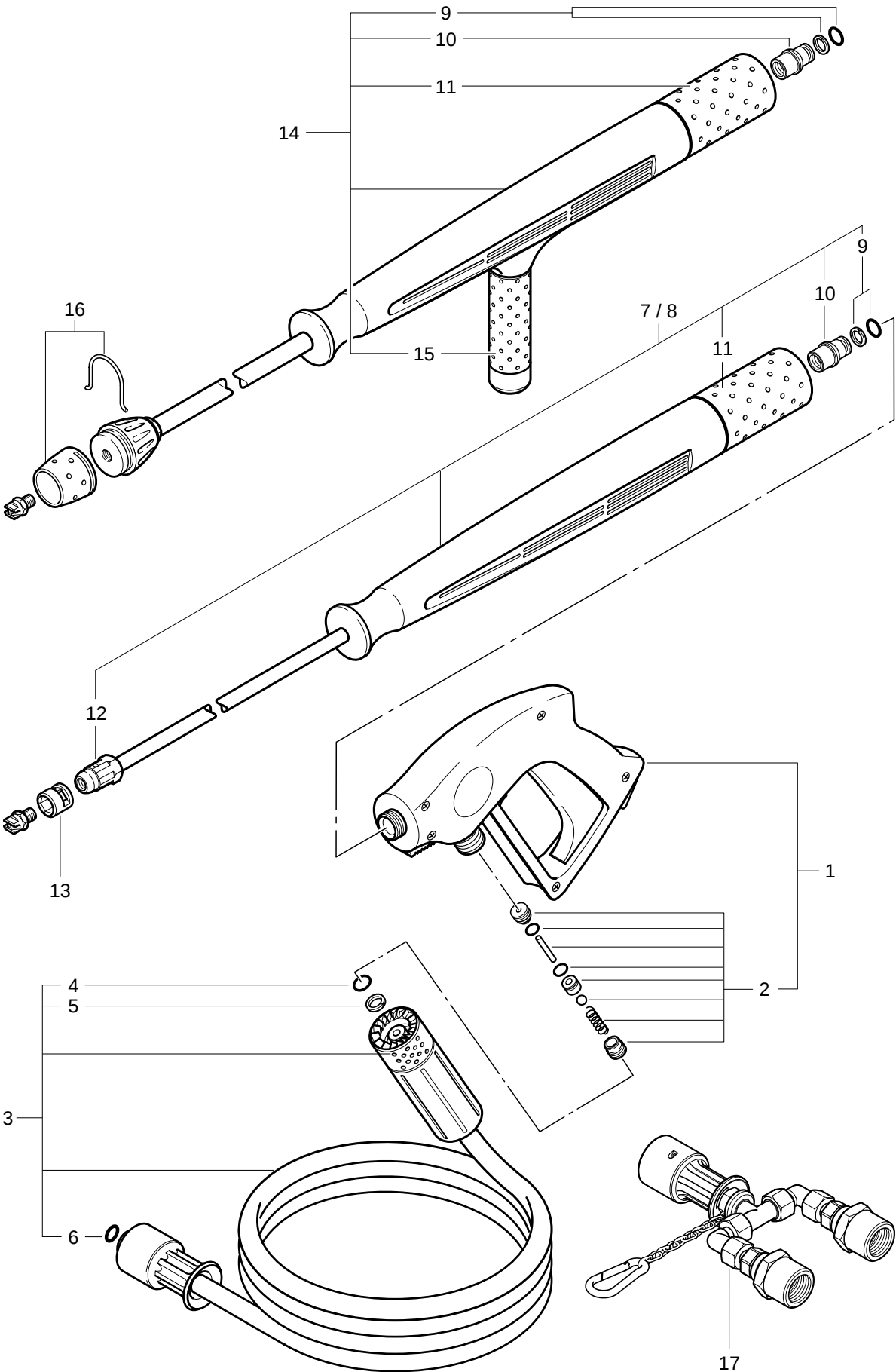
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	4886	Kontaktfernthermometer	CONTACT TELETHERMOME	THERMOSTAT
2	7023	Verteiler 6kt. R3/8-R1/4SW32 ST	Distributor square 6kt. R3/8	RACCORD
3	1081	Überwurfmutter DIN 3870-A L 12	CAP NUT	CAPUCHON D'ECROU PAR
4	1080	Schneidring L12 X10,5 ZN	Ring	RACCORD OLIVE L12X10,5
5	6628	Verschraubung XEVGE 12LR1/4"	Screwing XEVGE 12LR1/4"	Z Raccord
6	1048	Verschraubung XG 12L ZN	Screwing XG 12L	ZN VIS
7	301000082	Wasseraustrittsrohr		
8	64235	Konverter G3/8"xM27x1,5 innen		Convertisseur, KEW/WAP
9		Schraube M6 X 30 8.8 DIN 912	screw M6 X 30 8.8 DIN 9	VIS PAR 10 M6x30
10	31762	Stauffschelle	CLAMB	
11		Scheibe 6,4X1,6 A 125 ZN	Washer 6,4X1,6 A 125 ZN	RONDELLE
12		Mutter 6KT- M6 985 ZN	Nut 6KT- M6 985 ZN	ECROU CHARIOT
13	301000317	Wasseraustrittsrohr vorm. KEW		
14	1600493	Nippel 3/8" für Schnellkupplung	Nipple	EMBOUT MALE 3/8 FEMELLE
15	1504	Verschraubung XEVW 12L ZN	Screwing XEVW 12L	ZN VIS
16	46325	Verteiler	Distributor square	RACCORD
17	34533	Thermosicherung 140 Grad	THERMAL CUT OUT	THERMOMETRE 140#
18	1821	Verschraubung XGE 6LR1/8 ZN	Screwing XGE 6LR1/8 ZN	RACCORD TUYAU FIOUL
19	60141	HD-Schlauch DN2x0,8m	HP hose DN2x0,8m	Tuyau (haute pression)
20	5897	Dichtring 5,4X9,3X3,2 CU	Packing ring 5,4X9,3X3,2	JOINT
21	4174	HD-Schlauch DN10x 0,34m	HP hose DN10x 0,34m	Tuyau HP



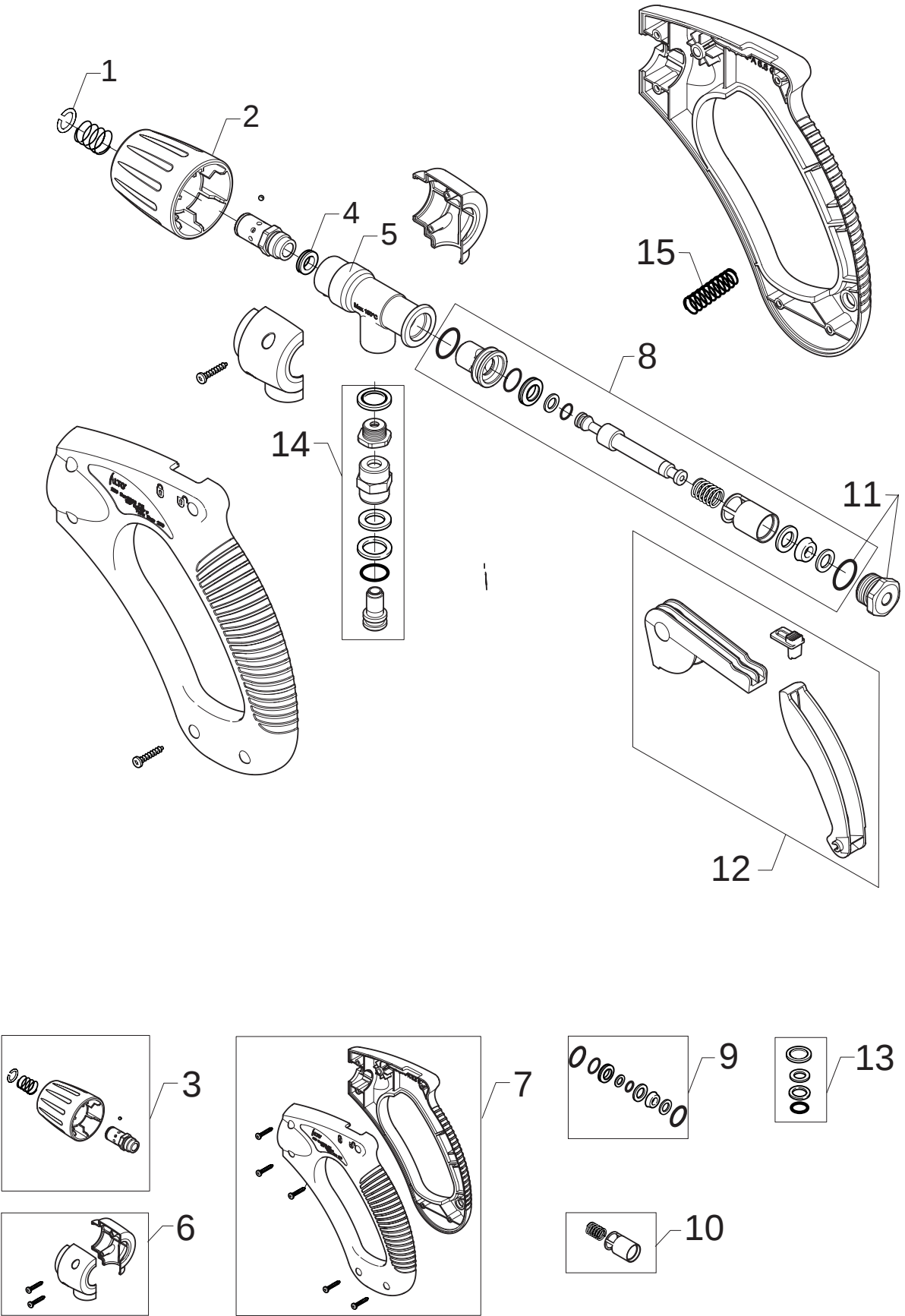
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	14962	Sicherheitsventil	SAFETY BLOCK was 16740/	SOUPAPE DE SECURITE
2	16742	Verschraubung M18X1-6GX42	\Screwing M18X1-6GX42	\ADAPTATEUR
★	3	O-Ring 16,0 X2,0 DIN 3770	O-Ring 16,0 X2,0 DIN 37	JOINT TORIQUE 16X2
★	4	Druckfeder 1,3 X9/10X16,5 VA	Spring 1,3 X9/10X16,5 VA	RESSORT PRESSION PAR 5
★	5	Kugel Ø10 gehärtet DIN 5401-2	'Ball	DOUILLE 10
★	6	Sprengtring ø14 x 1,3	Safety ring D14x1 DIN 472	CIRCLIPS PAR 10
★	7	Dichtsitz D7 xD11xD13,85x2,4	Seal seat D7 xD11xD13,85x	RONDELLE 7X11X13,85
★	8	O-Ring 11,0 X1,5 NBR70	O-Ring 11,0 X1,5	JOINT TORIQUE PAR 10
9	16739	Gehäuse	Housing for safety valve	Corps soupape de decharge
★	10	Dichtpackung-Steuerkolben D16	Sealing packing STEUERKO	KIT JOINT
11	16152	Steuerkolben M8x1x115,8VA	BY PASS PLUNGER	PISTON 8x1x115,8VA
12	16067	Spannstift DIN EN 28752 3 x14	PIN	GOUPILLE
★	13	Dichtpackung	Sealing packing	KIT JOINT
14	16105	Deckel 6kt. M18x1x41 MS	Cover hexagonal M18x1x41	COUVERCLE
15	11453	Druckfeder 5,0 X21,0X51,0 ST	Spring 5,0 X21,0X51,0 ST	RESSORT
16	9862	Federdruckscheibe 25X8,2X6 MS	SPRING PRESSURE WASHER	RONDELLE DE CENTRAGE
17	2762	Scheibe 8,4x1,6 A 125 ZN	WASHER	RONDELLE PAR 10
18	16135	Sechskantmutter M8x1 B 439 ZN	NUT	Ecrou
19	11340	Dichtring 13,5X18 A7603 CU	Packing ring 13,5X18 A760	Joint
20	4078	Schlauchtülle G DN 6G1/4 MS	Hose liner G1/4	Embout
21	11654	Schlauchklemme D-11,5	HOSE CLAMP	CLIP TUYAU PAR 5
22	28048	Schlauch DN 6x3x560		
23	1081	Überwurfmutter DIN 3870-A L 12	CAP NUT	CAPUCHON D'ECROU PAR
24	1080	Schneidring L12 X10,5 ZN	Ring	RACCORD OLIVE L12X10,5
25	4103	Verschraubung XL 12L3/8"Npt	Screwing XL 12L3/8"Npt	
	15518	Dichtungssatz f. Sicherheitsventil bestehend aus ★	Gasket set for safety valve	JEU DE JOINT



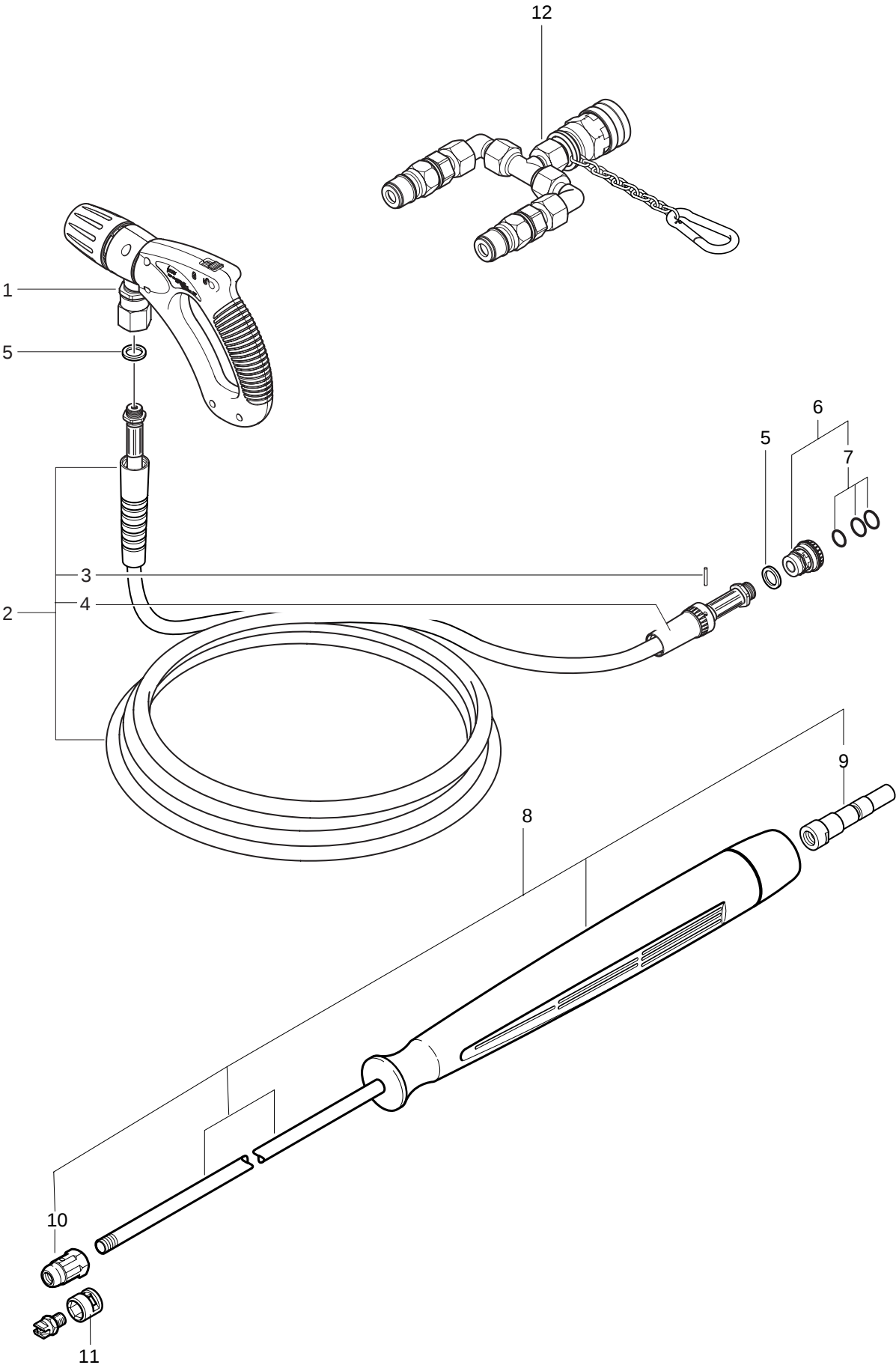
POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	11253	Schraube EJOT- KA50x20 WN 14	screw EJOT- KA50x20 WN	VIS INOX PT50x20 PAR 10
2	14626	Klammer Befestigungs- PA	FASTENING CLAMP	ATTACHE
3	301000076	Haube		
4	2754	Schraube M6 X 16 8.8 DIN 933 S	screw M6 X 16 8.8 DIN 9	Vis 6 pans M6x16 DIN 933
5	14845	Bügelgriff	Bow-type handle	
6	14965	Platte	PLATE	PLAQUE
7	5226	Schraube FL-RD- M5x16 DIN 603	FLAT HEAD SCREW M5X16	Vis à tête plate M5x16
8		Scheibe 5,3X1,6 A 9021 ZN	Washer 5,3X1,6 A 9021 ZN	Rondelle 5,3X1,6 A 9021 ZN
9		Mutter 6kt- M5 934ZN	Nut 6kt- M5 934 ZN	ECROU M5
◇ 10	5434	Kette	warp	
11	5231	Zugfeder	Tension spring	RESSORT
12	3348	Schraube Zyl- M5x10 DIN 84 ZN	Socket head cap screw M5x	VIS PAR 10
13		Scheibe 5,3X1,0 A 125	Z Washer 5,3X1,0 A 125	RONDELLE PAR 20
14	5229	Winkel	Angle	EQUERRE
15		Schraube M8 X 30 8.8 DIN 912 S	screw M8 X 30 8.8 DIN 9	VIS
16		Scheibe 8,4x1,6 A 125 ZN	WASHER	RONDELLE PAR 10
17		Zahnscheibe -A- 8,2 DIN6797	WASHER	Rondelle
18		Mutter 6KT- M8 934 ZN	Nut 6KT- M8 934 ZN	ECROU M8 PAR 10
19	5584	Einstellplatte	SETTING PLATE	PLAQUE
20	4981	Buchse	Sleeve	
21	5963	Schraube M8 X 50 12.9 DIN 912	screw M8 X 50 12.9 DIN 9	VIS M8x50
◇ ACHTUNG! - Meterware - Bitte bei Bestellung gewünschte Länge angeben!				
◇ ATTENTION! - Lengths in metres - Please indicate required length when ordering!				
◇ ATTENTION! - Longueurs par mètre - Préciser la longueur à la commande!				



POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	64170	Pistole		PISTOLET HP
2	61041	Dichtsatz	Gasket set	KIT DE REPARATION
3	61115	HD-Schlauch DN 8x10m	HP hose DN 8x10m	TUYAU HP DE SECURITE 8X10
4	9154	O-Ring 10,82X1,78 568 A NBR	O-Ring 10,82X1,78 ARP	JOINT 10.82 X 1.78
5	55185	Stützring 11,7X14,5X1,2PTFE	Supporting ring	JOINT
6	49587	O-Ring 20,35x1,78 NBR90	O-Ring 20,35x1,78 NBR	JOINT
7	62579	Sprührohr 1070mm		LANCE 860-900
8	61250	Sprührohr 1800mm		LANCE 1800MM
9	18059	O-Ring-Set für Quickverschraubur	O-ring set	JEU DE JOINT DE TORIQUE
10	301000090	Nippel Anschluss 1/4" ø19x33		
11	301000087	Anschlußmutter M21x1,5 ø47x90		
12	301000088	Düsenaufnahme 6kt M10x1		
13	18430	Düsenschutzkappe	Nozzle protection cap	P/ PROTECTION BUSE PAR 10
14	62862	Koaxial-Sprührohr 1070mm		LANCE WAP
15	301000089	Handgriff Koaxialsprührohr ø30x106		
16	61038	Düsenschutz	Nozzle guard	Bouchon
17	65549	Verteiler M27x1,5 f. 2 HD-Anschluß		



POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	1800192	Sicherungsscheibe 18,2x2 RF	CIRCLIP	JOINT DE SERRAGE (15
2	106402460	Bajonett Anschluß vorm.		
3	101119483	Rep.Satz Verriegelung		
4	103004330	Manschette U- ø12,0/ø18,0x4,4		
5	106402451	Ventilgehäuse		
6	101119481	Rep.Satz Schalen f.Ventilgehäuse		
7	101119480	Rep.Satz Griff		
8	101119486	Rep.Satz Ventil f.Pistole		
9	101119488	Rep.Satz O-Ringe f.Ventil		
10	101119489	Rep.Satz Hülse u. Feder		
11	101119487	Rep.Satz Stopfen m.O-Ring		
12	101119482	Rep.Satz Hebel f.Pistole		
13	101119485	Rep.Satz Gelenkdichtungen		
14	101119484	Rep.Satz Gelenk f.Pistole		
15	106402459	Druckfeder 0,9x9,0x40,0		
	106402070	Pistole "ERGO 3000"		



POS.	NO.	BEZEICHNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION
1	106402070	Pistole "ERGO 3000"		
2	101405770	HD-Schlauch DN 8x10m Quick / 3/8" AG		
3	106402503	Paßstift ø 3x29,8		
4	106402502	Knickschutz		
5	1801075	Dichtring ø23,8 x ø17,2 x2 3/8"	Packing ring ø23,8 x ø17,2	RONDELLES JOINT PAR 5
6	106402075	Schnellkupplung kpl. KEW		
7	1118132	Dichtsatz für Schnellkupplung	Gasket set for quick couplir	KIT JOINTS RACCORD RAPID
8	106401239	Sprührohr 1070 ger. universal Bajonett		
9	1609325	Nippel für Sprührohr-Schnellkupp	Nipple	ADAPTATEUR DE LANCE RF
10	301000088	Düsenaufnahme 6kt M10x1	ST	
11	18430	Düsenschutzkappe	Nozzle protection cap	Protection buse par
12	64517	Verteiler f. 2 Schlauchanschl. KEW-Kupplung		